

NEW

BARWIN

Sistema per ante rientranti

Sistema para hojas correderas reentrantes

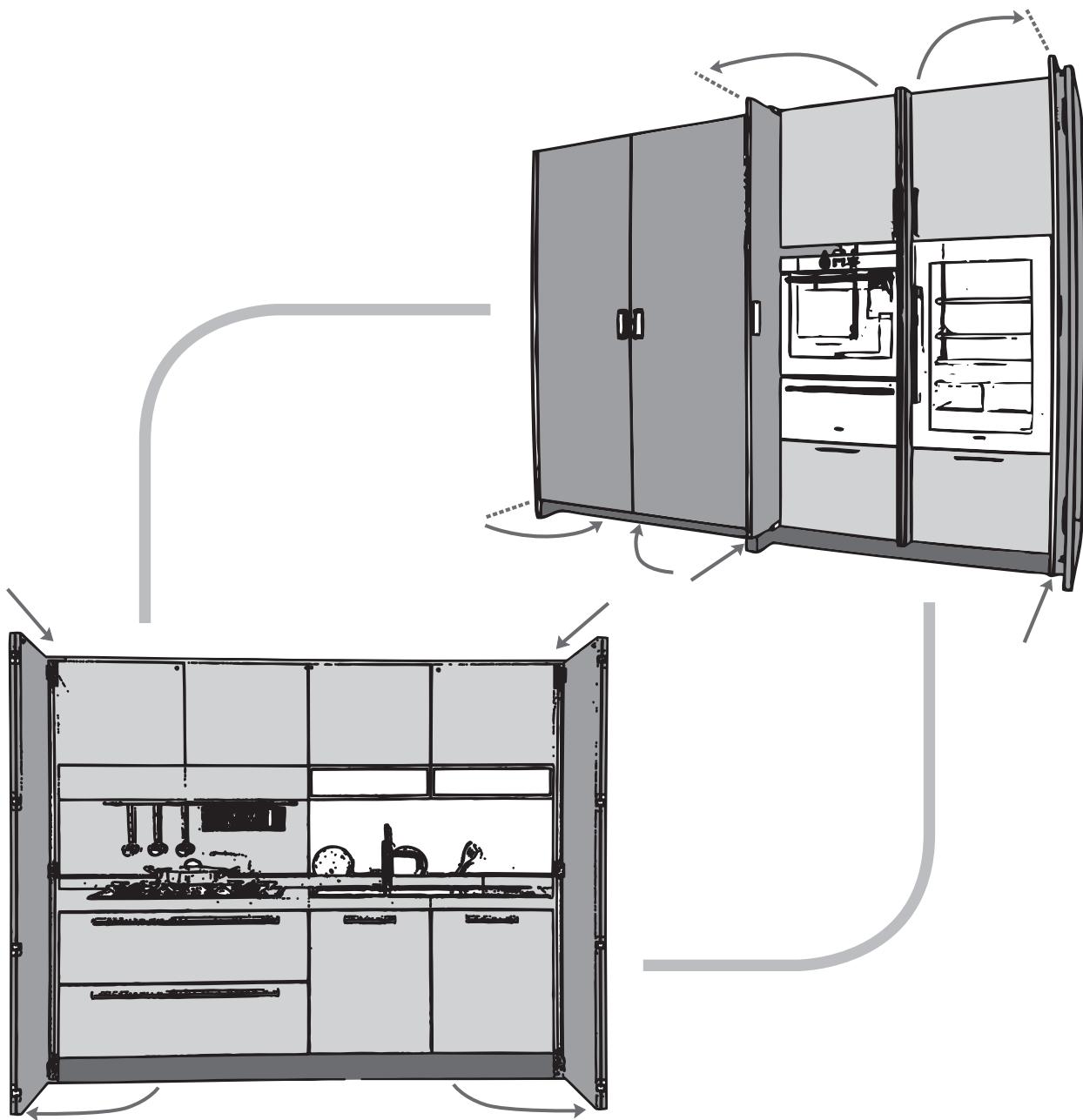
Beschlag für einschiebbare Türen

System for pivot sliding doors

Système pour portes rentrantes

Systeem voor pivot schuifdeuren

Система для створок внутри корпуса шкафа



NEW DARWIN

PLUS:

New DARWIN

è un sistema premontato!

- Facilità di montaggio e tempi d'installazione ridotti.
- Kit unico e reversibile.
- Spessore pannello: da 18 a 30mm.
- Due versioni: anta singola e anta doppia.
- Sistema di espulsione anta integrato, con regolazione della velocità: assicura sempre la corretta e completa estrazione dell'anta e permette di controllare la velocità in funzione del peso dell'anta.
- Sistema di sincronizzazione a cavi incrociati per una maggior silenziosità.
- Finecorsa regolabili e ammortizzati.
- Cerniere e sistemi di regolazione con vite di comando: verticale ($\pm 2\text{mm}$), orizzontale ($\pm 2\text{mm}$), profondità ($\pm 2\text{mm}$) e angolo apertura.
- Tutti i punti di regolazione sono facilmente accessibili dal fronte mobile.
- Mostrina frontale in alluminio anodizzato amovibile.

New DARWIN

¡es un sistema premontado!

- ¡Facilidad de montaje y tiempo de instalación reducido!
- Kit único y reversible.
- Espesor hoja: de 18 a 30mm.
- Dos versiones: hoja única y hoja doble.
- Sistema de expulsión hoja integrado con regulación de la velocidad: asegura siempre una correcta y completa extracción de la hoja y permite controlar la velocidad en función de su peso.
- Sistema de sincronización con cables cruzados para una total ausencia de ruidos.
- Frenos tope regulables y amortiguados.
- Bisagras y sistemas de regulación con tornillos: vertical ($\pm 2\text{mm}$), horizontal ($\pm 2\text{mm}$), profundidad ($\pm 2\text{mm}$) y ángulo de apertura.
- Todos los puntos de regulación son de fácil acceso desde el frente del mueble.
- Tapeta frontal en aluminio anodizado.

New DARWIN

ist ein vormontiertes System!

- Einfache Montage und Zeitsparnis bei der Montage!
- Ein einziges und reversibles Kit.
- Türblattstärke: von 18 bis 30 mm.
- Zwei Ausführungen: 1-flügelig und 2-flügelig.
- Integriertes Auszugsystem des Türblatts mit Geschwindigkeitsregulierung. So wird ein korrekter und kompletter Auszug des Türblatts sichergestellt. Die Geschwindigkeit wird je nach Türblattgewicht kann so kontrolliert werden.
- Synchronsystem mit überkreuzten Kabeln für eine höhere Geräuschlosigkeit.
- Justierbare und ammortisierte Stopper.
- Türbänder und Justiersysteme mittels einer Stellschraube: vertikal ($\pm 2\text{mm}$), horizontal ($\pm 2\text{mm}$), Tiefe ($\pm 2\text{mm}$) und Öffnungswinkel.
- Alle Justierungspunkte sind leicht von vorne zugänglich.
- Vordere bewegliche Blende aus eloxiertem Aluminium.

New DARWIN

is a pre-assembled System!

- Simple mounting and saves time during the assembly!
- Only one kit, reversible.
- Door leaf thickness as from 18 up to 30 mm.
- Two versions: for single doors and double doors.
- Integrated door leaf extraction system with speed regulation: guarantees a continuous and complete extraction of the door leaf. So the speed can be controlled depending on the doorweight.
- System for synchronising with cross-wise cables for higher noise absorption.
- Adjustable and damped stopper.
- Door hinges and adjustment by means of a regulating screw: vertical ($\pm 2\text{mm}$), horizontal ($\pm 2\text{mm}$), Depth ($\pm 2\text{mm}$) and opening angle.
- All point of adjustment are easily accessible from the front side.
- Frontal flexible pelmet made of anodised aluminium.

New DARWIN

est un système prémonté!

- Facilité de montage et temps d'installation réduit!
- Kit unique et réversible.
- Epaisseur panneau : de 18 à 30mm.
- Deux versions : porte simple et porte à double vantail.
- Système d'expulsion de la porte intégré, avec régulateur de vitesse : assure toujours l'extraction correcte et complète de la porte et permet de contrôler la vitesse en fonction du poids de la porte.
- Synchronisation des câbles croisés pour un système plus silencieux.
- Butées d'arrêt réglables avec système d'amortissement.
- Charnières et systèmes de réglage par vis : vertical ($\pm 2\text{mm}$), horizontal ($\pm 2\text{mm}$), profondeur ($\pm 2\text{mm}$) et angle d'ouverture.
- Tous les points de réglage sont facilement accessibles par le côté mobile.
- Baguette frontale en aluminium anodisé amovible.

New DARWIN

is een voorgemonteerd systeem!

- Eenvoudige montage en tijdsbesparend.
- 1 Kit, omkeerbaar.
- Dikte deurblad van 18 tot en met 30 mm.
- 2 versies: voor enkele deur en voor dubbele deur.
- Geïntegreerd deurblad extractie systeem met snelheidsgeling: staat garant voor een continue en volledige extractie van het deurblad, zodat de snelheid kan worden geregeld, afhankelijk van het gewicht van de deur.
- Synchronisatiesysteem met gekruiste kabels voor hogere absorptie van het geluid.
- Regelbare en gedempde stop.
- Scharnieren bij te regelen door regelbare schroeven: verticaal ($\pm 2\text{mm}$), horizontaal ($\pm 2\text{mm}$), Diepte ($\pm 2\text{mm}$) en openingshoek.
- Alle regelbare punten zijn gemakkelijk bereikbaar aan de voorzijde.
- Frontale bewegelijke afdekplaat uit geanodiseerd aluminium.

New DARWIN

это предварительно собранная система!

- Упрощает монтаж и сокращает время установки!
- Кит уникальный и двухсторонний.
- Толщина панели: от 18 до 30 мм.
- Две версии: одинарная створка и двойная створка.
- Встроенная система извлечения створки, с регулируемой скоростью: гарантирует корректное и полное выталкивание створки, и позволяет контролировать скорость в зависимости от веса створки.
- Синхронизированная система с перекрестными тросами делает ее бесшумной.
- Остановка регулируется и амортизируется.
- Петли и системы регулировки с регулировочными винтами: по вертикали ($\pm 2\text{ mm}$),
по горизонтали ($\pm 2\text{ mm}$), в глубину ($\pm 2\text{ mm}$) и для угла открытия.
- Все точки регулировки легко доступны с лицевой части мебели.
- Съемная передняя пластина из анодированного алюминия.

NEW

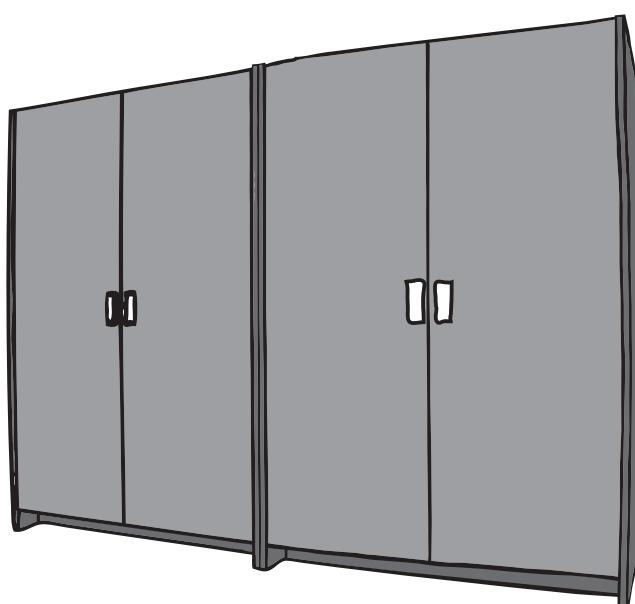
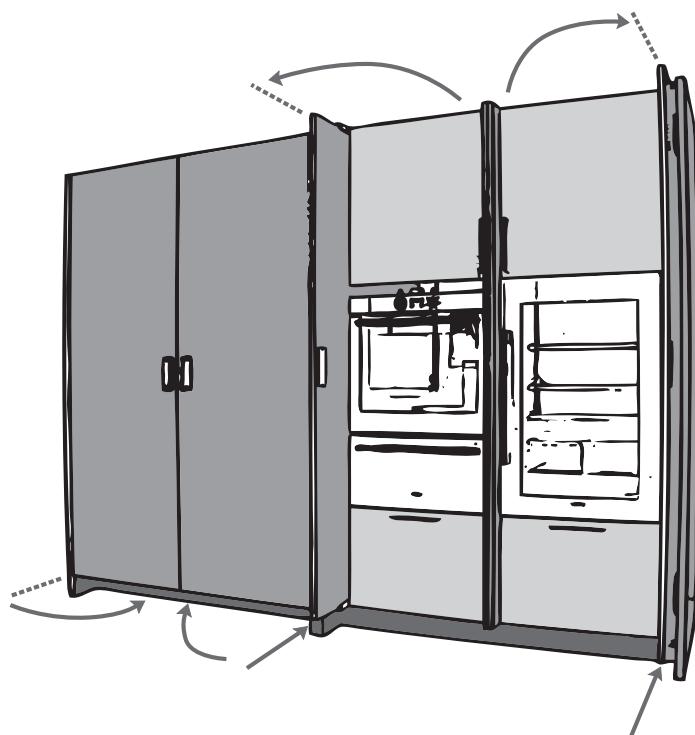
BARWIN

Anta singola - Hoja única

Einflügeliges Türblatt - Single door leaf

Porte simple - Enkel deurblad

Одинарная створка



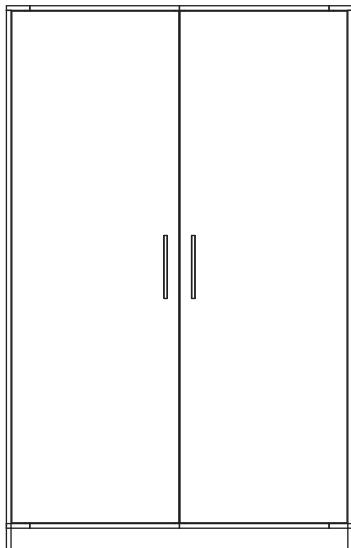
New DARWIN

Pb 560, Hp 1990-2200

(n° 3 cerniere - nº 3 bisagras - 3 Stk. Türbänder - 3 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 3 - 3 stuks scharnier - n° 3 петель)

cod. 9500 1 560



Anta singola - Hoja única

Einflügeliges Türblatt - Single door leaf

Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка

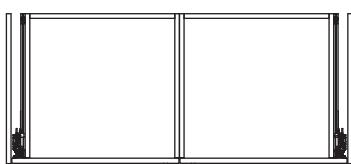
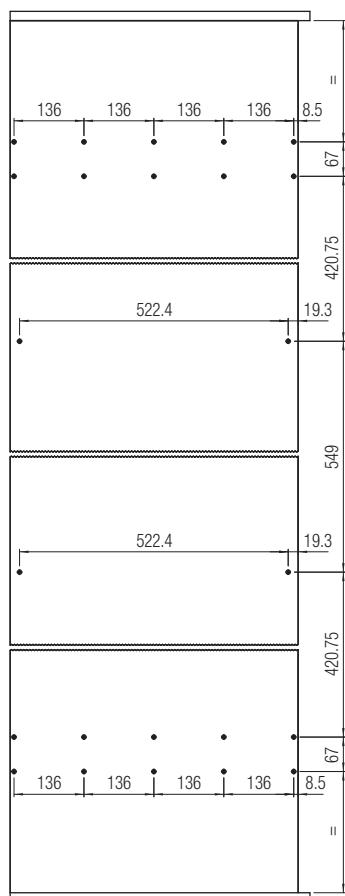
Bohrpositionen zur Befestigung

Drilling hole positions for fixing

Emplacement des trous de fixation

Positie van de boorgaten

Расположение отверстий для фиксации



max 30 Kg

Lavorazione anta

Mecanizado hoja

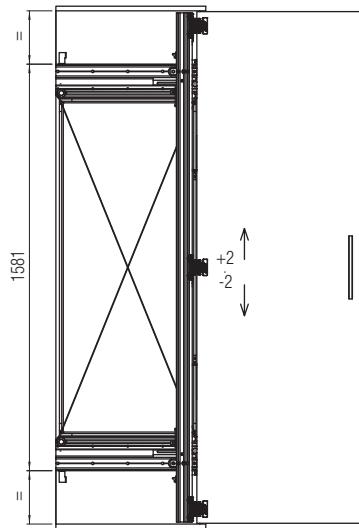
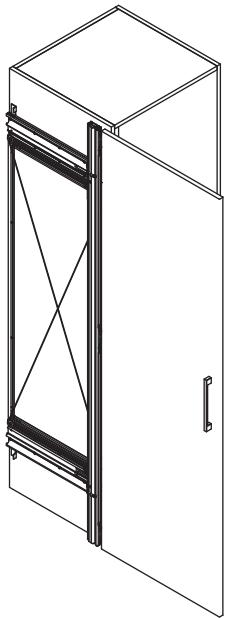
Bearbeitung des Türblatts

Processing on the door leaf

Usinage de la porte

Werking op het deurblad

Обработка створки

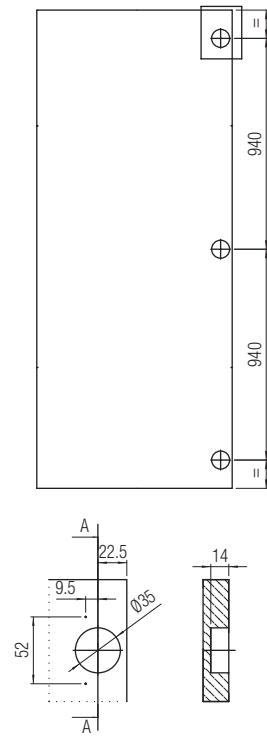


Hp= Altezza pannello (1990-2200)
Sp= Spessore pannello (18-30)
Lp= Larghezza pannello
Pb= Profondità box
Lb= Larghezza box
- Portata massima anta 30 Kg
- Sistema reversibile

Hp= Türblathöhe (1990-2200)
Sp= Türblattstärke (18-30)
Lp= Türblattbreite
Pb= Möbelkorpustiefe
Lb= Möbelkorpusbreite
- Max. Tragkraft Türblatt 30 Kg
- Reversibler Beschlag

Hp= Altura hoja (1990-2200)
Sp= Espesor hoja (18-30)
Lp= Anchura hoja
Pb= Profundidad mueble/alojamiento cocina
Lb= Anchura mueble/alojamiento cocina
- Capacidad máxima hoja: 30 Kg
- Sistema reversible

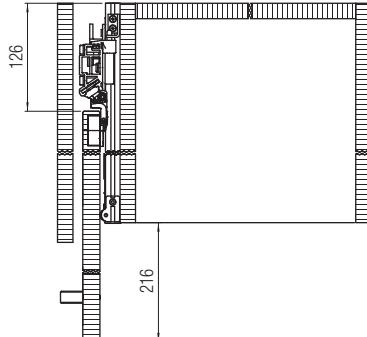
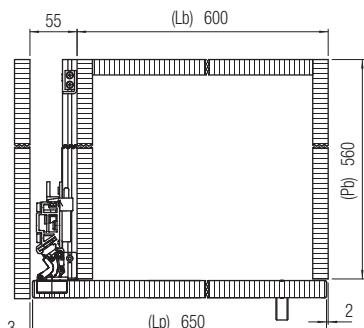
Hp= Door leaf height (1990-2200)
Sp= Door leaf thickness (18-30)
Lp= Door leaf width
Pb= Cabinet body depth
Lb= Cabinet body width
- Max. Door leaf capacity 30 Kg
- Reversible System

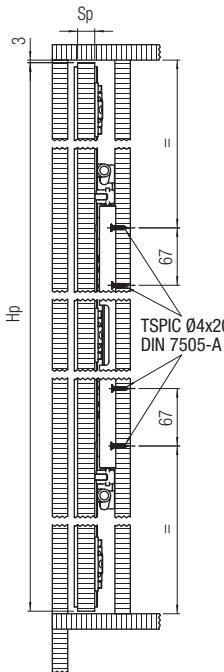


Hp= Hauteur panneau (1990-2200)
Sp= Epaisseur panneaux (18-30)
Lp= Largeur panneau
Pb= Profondeur emplacement
Lb= Largeur emplacement
- Portée maximum de la porte 30 Kg
- Système réversible

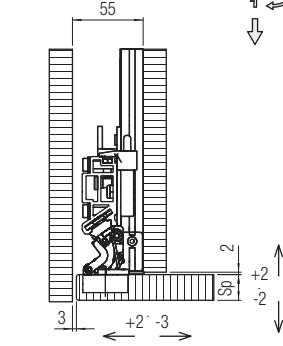
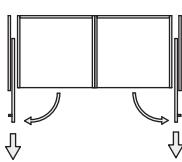
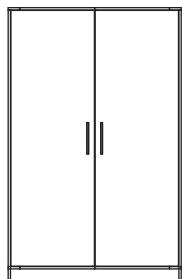
Hp= Hoogte deurblad (1990-2200)
Sp= Dikte deurblad (18-30)
Lp= Breedte deurblad
Pb= Diepte cassette
Lb= Breedte cassette
- Maximum gewicht deurblad 30 kg
- Omkeerbaar systeem

Hp= Высота панели (1990-2200)
Sp= Толщина панели (18-30)
Lp= Ширина панели
Pb= Глубина коробки
Lb= Ширина коробки
- Максимальная грузоподъемность створки 30 кг
- Система двухсторонняя

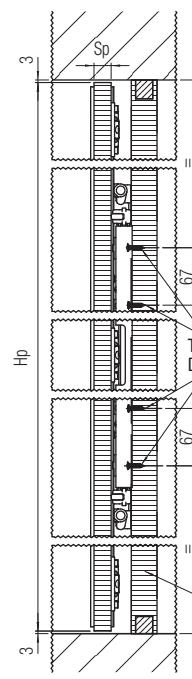
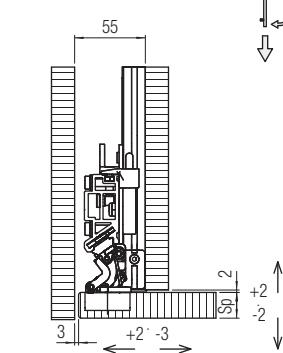
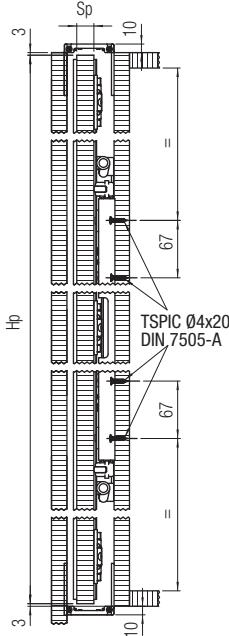
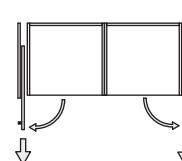
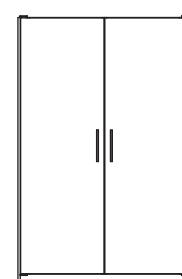




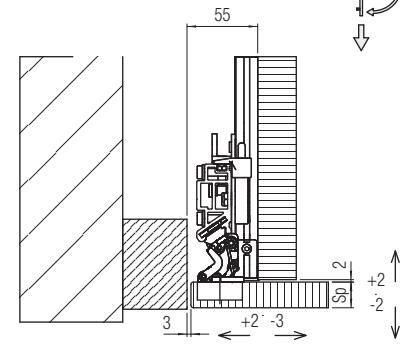
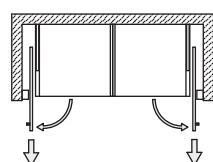
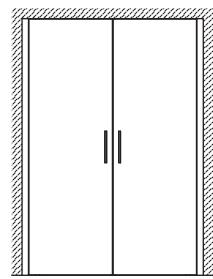
Versione anta interna
Versión hoja interna
Ausführung inneres Türblatt
Version for inner door leaf
Version porte intérieure
Versie voor binnendeurblad
Вариант - внутренняя створка



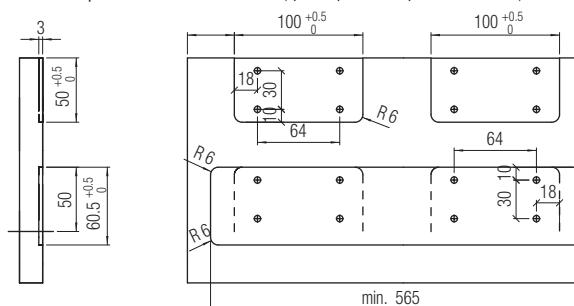
Versione con carter di supporto al fianco di copertura (optional)
Versión con cárter de soporte al flanco de cobertura (opcional)
Version mit Abdeckung für die Seite (Extra)
Version with carter for support on the side (optional)
Version avec support carter sur le panneau latéral (en option)
Versie met afdekking aan de zijden (optioneel)
Вариант с поддерживающим картером для поддержания боковой части (факультативно)
cod. 9500 6



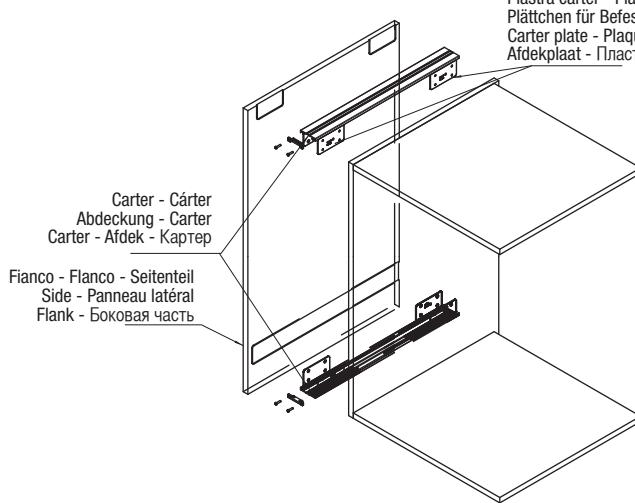
Versione anta in nicchia
Versión hoja reentrante en el hueco exterior
Ausführung Montage des Türblatts in einer Nische
Version for mounting in wall recess of a door leaf
Version porte en niche
Versie montage deurblad in muuruitsparing
Вариант - створка в нише



Lavorazione fianco (*dimensione a scelta del costruttore)
Mecanizado flanco (*dimensión escogida por el fabricante)
Bearbeitung der Flanke (*Maße nach Wahl des Möbelbauers)
Work on the side (*sizes following the cabinet builder's choice)
Usinage panneau lateral (dimension au choix du constructeur)
Bewerken van de flank (*afmetingen volgens de keuze van de plaatser)
Обработка боковой части (*размер на выбор изготовителя)



Piastra carter - Placa cárter
Plättchen für Befestigung
Carter plate - Plaque carter
Afdekplaat - Пластина картер



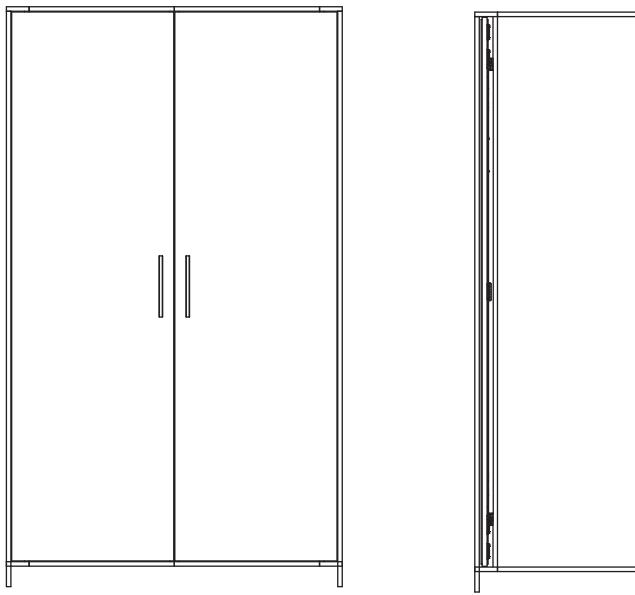
New DARWIN

Pb 560, Hp 2200-2700

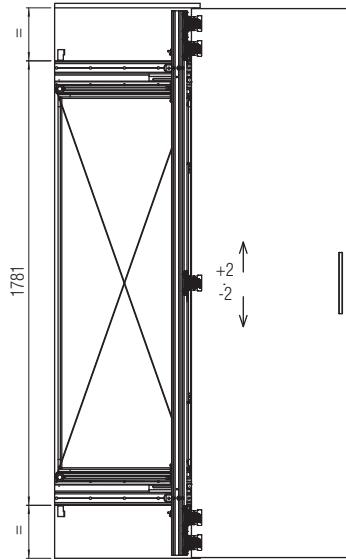
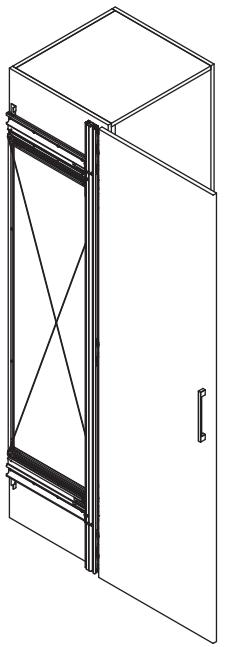
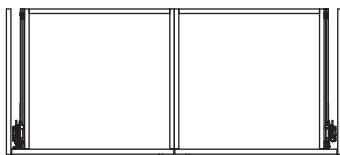
(n° 5 cerniere - nº 5 bisagras - 5 Stk. Türbänder - 5 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 5 - 5 stuks scharnier - n° 5 петель)

cod. 9500 2 560



 max 50 Kg



Hp= Altezza pannello (2200-2700)

Sp= Spessore pannello (18-30)

Lp= Larghezza pannello

Pb= Profondità box

Lb= Larghezza box

- Portata massima anta 50 Kg

- Sistema reversibile

Hp= Türblatthöhe (2200-2700)

Sp= Türblattstärke (18-30)

Lp= Türblattbreite

Pb= Möbelkorpusbreite

Lb= Möbelkorpusbreite

- Max. Tragkraft Türblatt 50 Kg

- Reversibler Beschlag

Anta singola - Hoja única

Einflügeliges Türblatt - Single door leaf

Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка

Posizione fori di fissaggio

Posición agujero de fijación

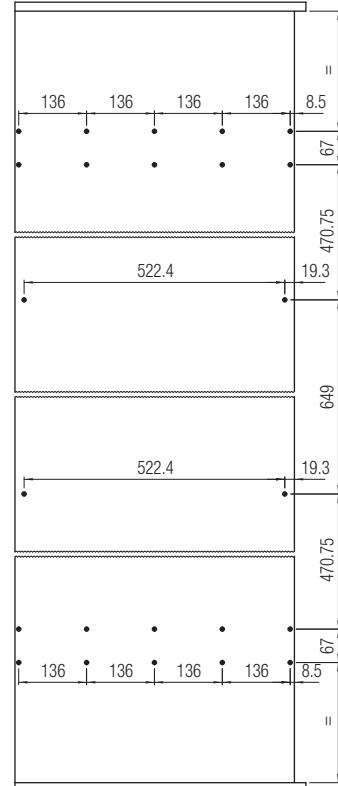
Bohrpositionen zur Befestigung

Drilling hole positions for fixing

Emplacement des trous de fixation

Positie van de boorgaten

Расположение отверстий для фиксации



Lavorazione anta

Mecanizado hoja

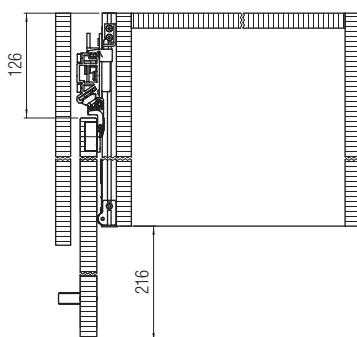
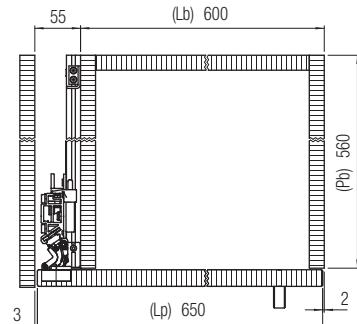
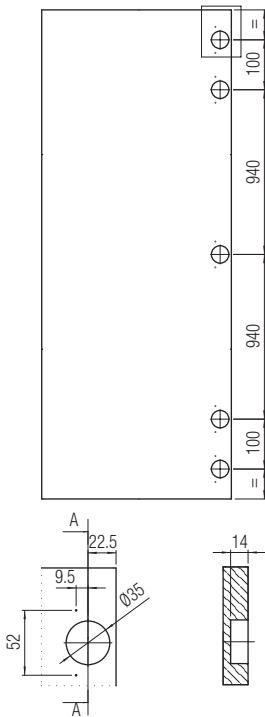
Bearbeitung des Türblatts

Processing on the door leaf

Usinage de la porte

Werking op het deurblad

Обработка створки



Hp= Altura hoja (2200-2700)

Sp= Espesor hoja (18-30)

Lp= Anchura hoja

Pb= Profundidad mueble/alojamiento cocina

Lb= Anchura mueble/alojamiento cocina

- Capacidad máxima hoja: 50 Kg

- Sistema reversible

Hp= Hauteur panneau (2200-2700)

Sp= Epaisseur panneaux (18-30)

Lp= Largeur panneau

Pb= Profondeur emplacement

Lb= Largeur emplacement

- Portée maximum de la porte 50 Kg

- Système réversible

Hp= Hoogte deurblad (2200-2700)

Sp= Dikte deurblad (18-30)

Lp= Breedte deurblad

Pb= Diepte cassette

Lb= Breedte cassette

- Maximum gewicht deurblad 50 kg

- Omkeerbaar systeem

Hp= Высота панели (2200-2700)

Sp= Толщина панели (18-30)

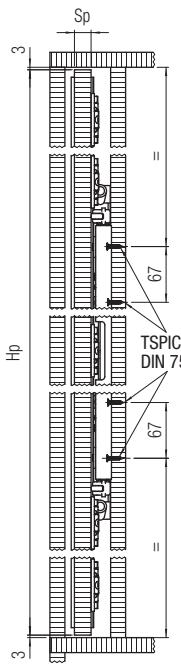
Lp= Ширина панели

Pb= Глубина коробки

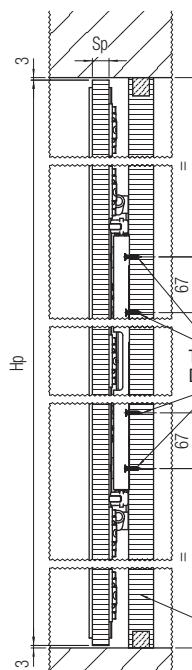
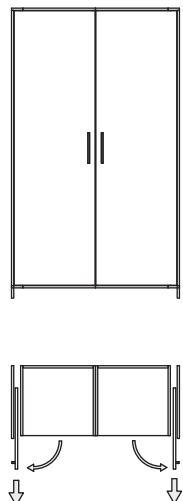
Lb= Ширина коробки

- Максимальная грузоподъемность створки 50 кг

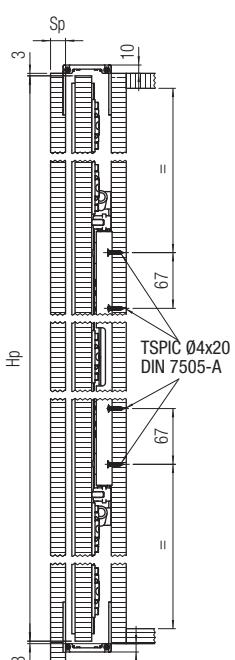
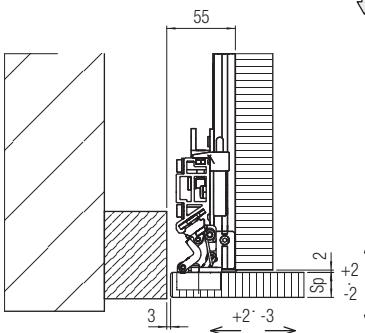
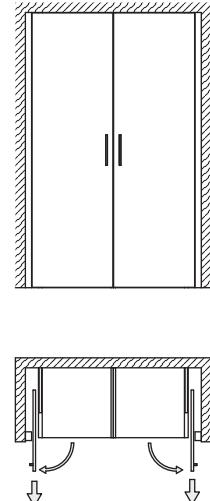
- Система двухсторонняя



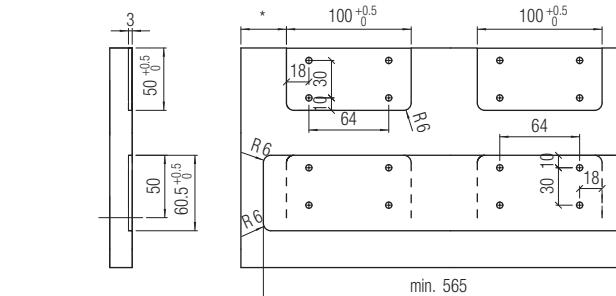
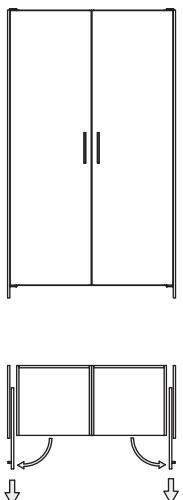
Versione anta interna
Versión hoja interna
Ausführung inneres Türblatt
Version for inner door leaf
Version porte intérieure
Versie voor binnendeurblad
Вариант - внутренняя створка



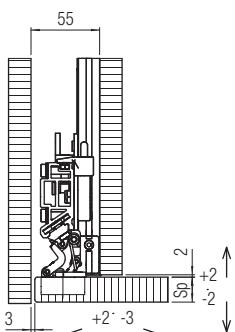
Versione anta in nicchia
Versión hoja reentrante en el hueco exterior
Ausführung Montage des Türblatts in einer Nische
Version for mounting in wall recess of a door leaf
Version porte en niche
Versie montage deurblad in muuruitsparing
Вариант - створка в нише



Versione con carter di supporto al fianco di copertura (optional)
Versión con cárter de soporte al flanco de cobertura (opcional)
Version mit Abdeckung für die Seite (Extra)
Version with carter for support on the side (optional)
Version avec support carter sur le panneau latéral (en option)
Versie met afdekking aan de zijden (optioneel)
Вариант с поддерживающим картером для поддержания боковой части (факультативно)
cod. 9500 6

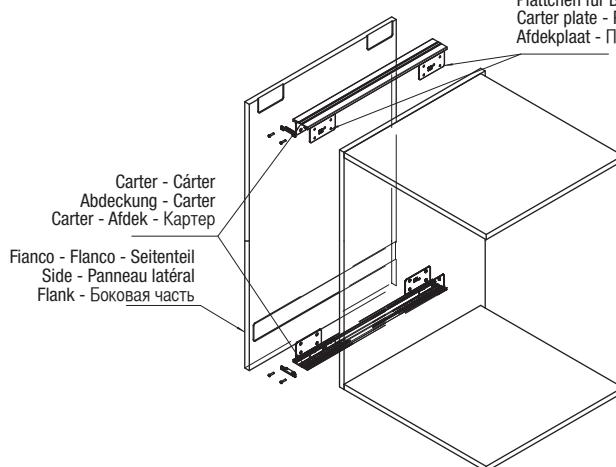


Piastra carter - Placa cárter
Plättchen für Befestigung
Carter plate - Plaque carter
Afdekplaat - Пластина картер



Carter - Cárter
Abdeckung - Carter
Carter - Afdek - Картер

Fianco - Flanco - Seitenteil
Side - Panneau latéral
Flank - Боковая часть



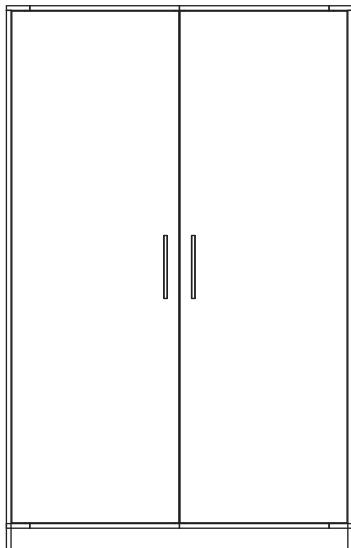
New DARWIN

Pb 665, Hp 1990-2200

(n° 3 cerniere - nº 3 bisagras - 3 Stk. Türbänder - 3 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 3 - 3 stuks scharnier - n° 3 петель)

cod. 9500 1 665



Anta singola - Hoja única

Einflügeliges Türblatt - Single door leaf

Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка

Posizione fori di fissaggio

Posición agujero de fijación

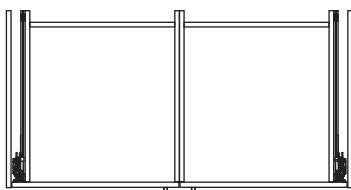
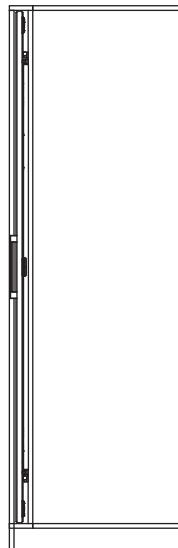
Bohrpositionen zur Befestigung

Drilling hole positions for fixing

Emplacement des trous de fixation

Positie van de boorgaten

Расположение отверстий для фиксации



max 30 Kg

Lavorazione anta
Mecanizado hoja

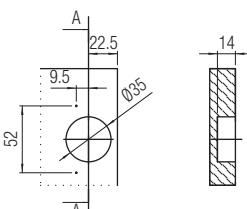
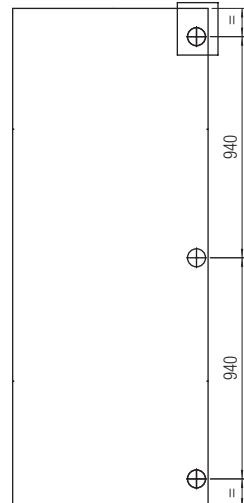
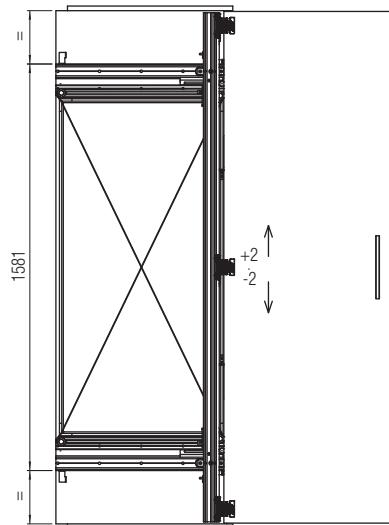
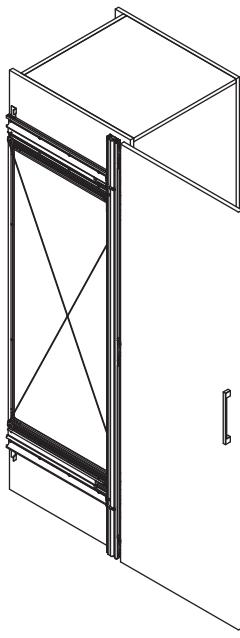
Bearbeitung des Türblatts

Processing on the door leaf

Usinage de la porte

Werking op het deurblad

Обработка створки



Hp= Altezza pannello (1990-2200)
Sp= Spessore pannello (18-30)
Lp= Larghezza pannello
Pb= Profondità box
Lb= Larghezza box
- Portata massima anta 30 Kg
- Sistema reversibile

Hp= Altura hoja (1990-2200)
Sp= Espesor hoja (18-30)
Lp= Anchura hoja
Pb= Profundidad mueble/alojamiento cocina
Lb= Anchura mueble/alojamiento cocina
- Capacidad máxima hoja: 30 Kg
- Sistema reversible

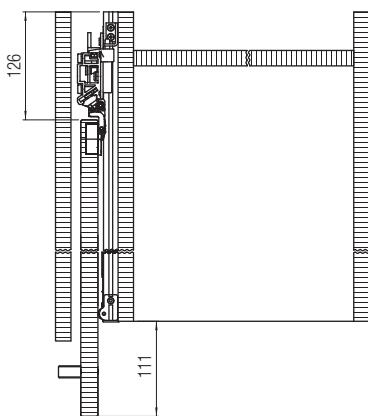
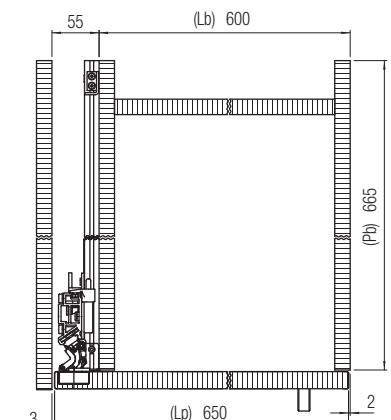
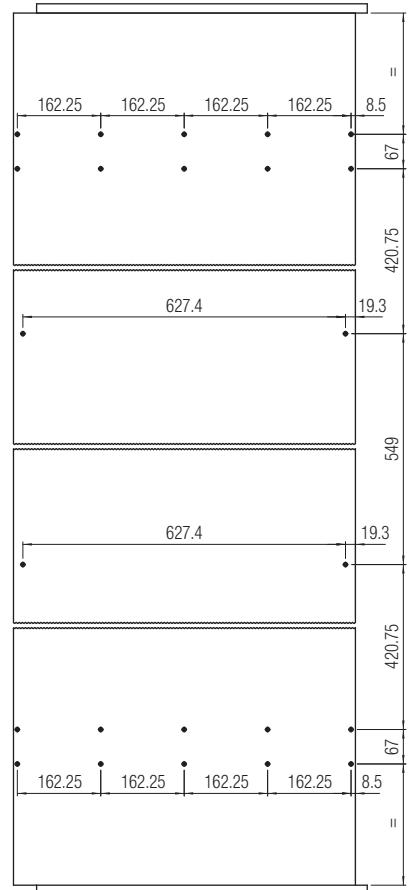
Hp= Türblatthöhe (1990-2200)
Sp= Türblattstärke (18-30)
Lp= Türblattbreite
Pb= Möbelkorpustiefe
Lb= Möbelkorpusbreite
- Max. Tragkraft Türblatt 30 Kg
- Reversibler Beschlag

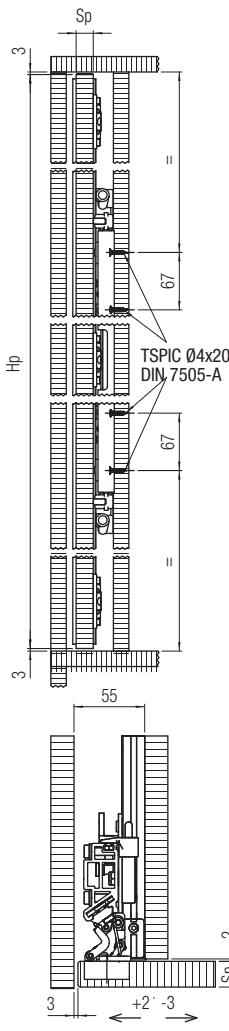
Hp= Door leaf height (1990-2200)
Sp= Door leaf thickness (18-30)
Lp= Door leaf width
Pb= Cabinet body depth
Lb= Cabinet body width
- Max. Door leaf capacity 30 Kg
- Reversible System

Hp= Hauteur panneau (1990-2200)
Sp= Epaisseur panneaux (18-30)
Lp= Largeur panneau
Pb= Profondeur emplacement
Lb= Largeur emplacement
- Portée maximum de la porte 30 Kg
- Système réversible

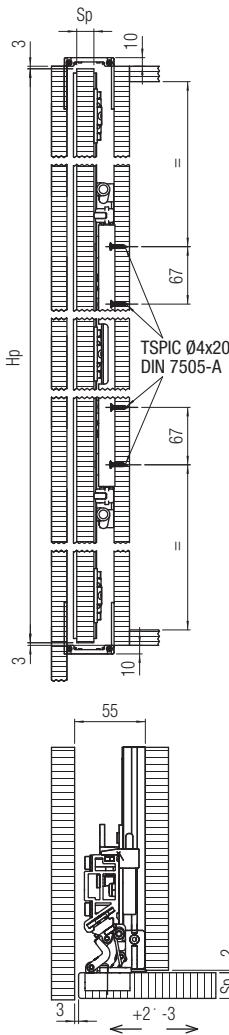
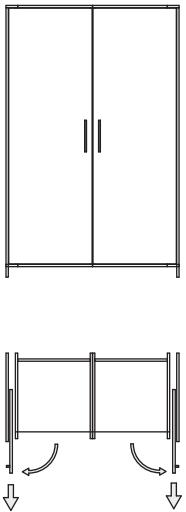
Hp= Hoogte deurblad (1990-2200)
Sp= Dikte deurblad (18-30)
Lp= Breedte deurblad
Pb= Diepte cassette
Lb= Breedte cassette
- Maximum gewicht deurblad 30 kg
- Omkeerbaar systeem

Hp= Высота панели (1990-2200)
Sp= Толщина панели (18-30)
Lp= Ширина панели
Pb= Глубина коробки
Lb= Ширина коробки
- Максимальная грузоподъемность створки 30 кг
- Система двухсторонняя

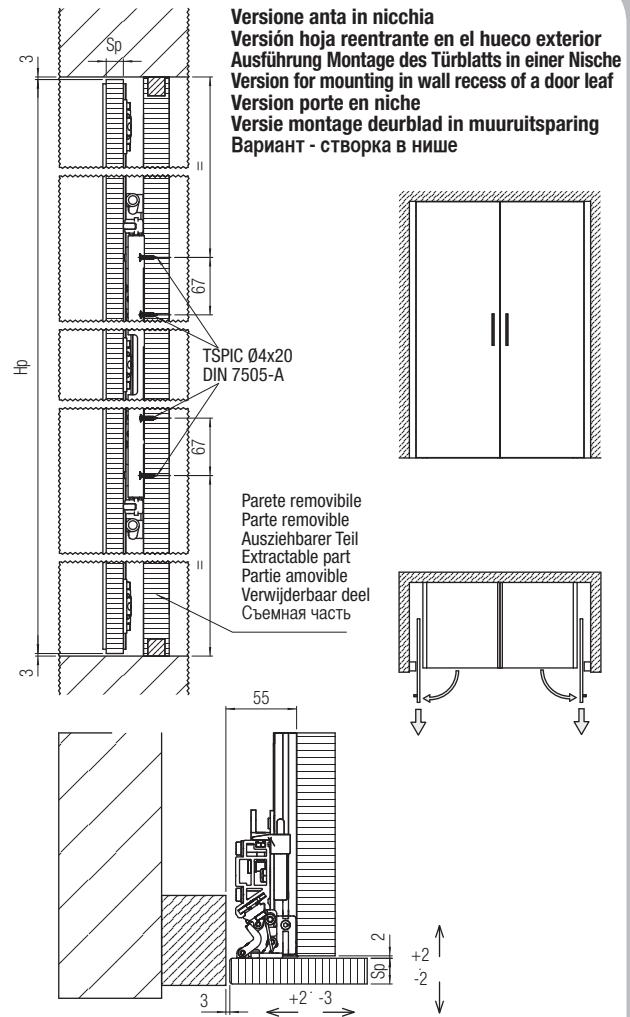
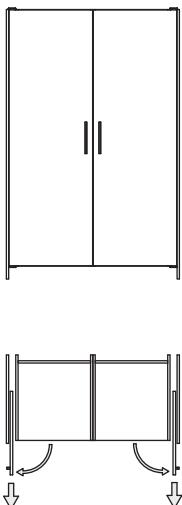




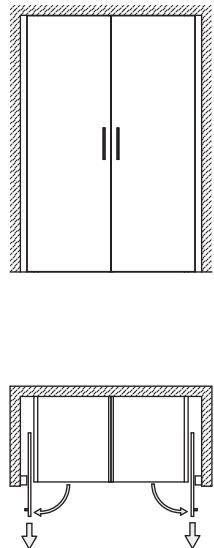
Versione anta interna
Versión hoja interna
Ausführung inneres Türblatt
Version for inner door leaf
Version porte intérieure
Versie voor binnendeurblad
Вариант - внутренняя створка



Versione con carter di supporto al fianco di copertura (optional)
Versión con cárter de soporte al flanco de cobertura (opcional)
Version mit Abdeckung für die Seite (Extra)
Version with carter for support on the side (optional)
Version avec support carter sur le panneau latéral (en option)
Versie met afdekking aan de zijden (optioneel)
Вариант с поддерживающим картером для поддержания боковой части (факультативно)
cod. 9500 6



Versione anta in nicchia
Versión hoja reentrante en el hueco exterior
Ausführung Montage des Türblatts in einer Nische
Version for mounting in wall recess of a door leaf
Version porte en niche
Versie montage deurblad in muuruitsparing
Вариант - створка в нише



Lavorazione fianco (*dimensione a scelta del costruttore)

Mecanizado flanco (*dimensión escogida por el fabricante)

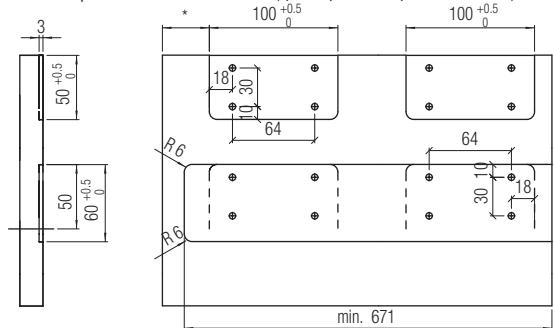
Bearbeitung der Flanke (*Maße nach Wahl des Möbelbauers)

Work on the side (*sizes following the cabinet builder's choice)

Usinage panneau lateral (dimension au choix du constructeur)

Bewerken van de flank (*afmetingen volgens de keuze van de plaatser)

Обработка боковой части (*размер на выбор изготовителя)



Piastre carter - Placa cárter

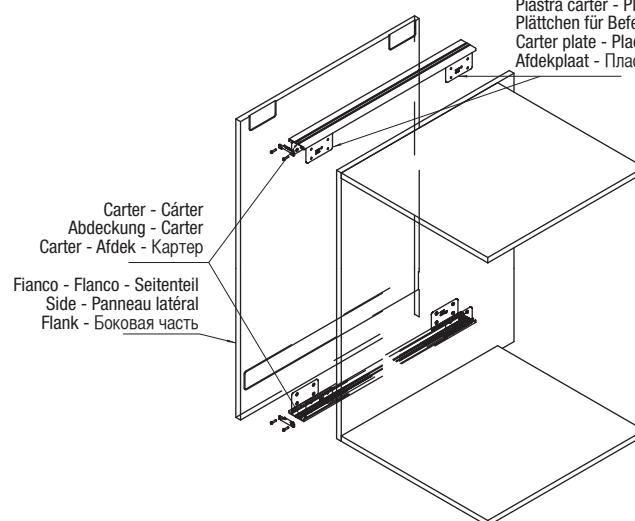
Plättchen für Befestigung

Carter plate - Plaque carter

Afdekplaat - Пластина картер

Carter - Cárter
 Abdeckung - Carter
 Carter - Afdek - Картер

Fianco - Flanco - Seitenteil
 Side - Panneau latéral
 Flank - Боковая часть



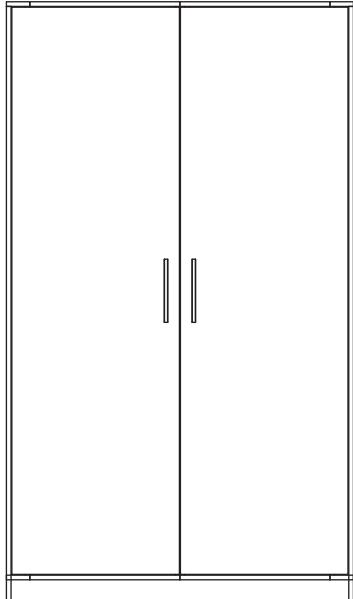
New DARWIN

Pb 665, Hp 2200-2700

(n° 5 cerniere - nº 5 bisagras - 5 Stk. Türbänder - 5 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 5 - 5 stuks scharnier - n° 5 петель)

cod. 9500 2 665



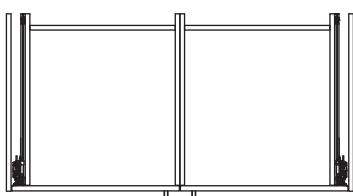
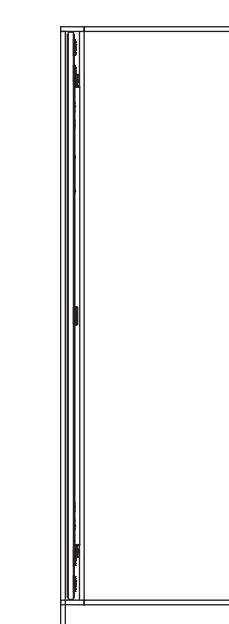
Anta singola - Hoja única

Einflügeliges Türblatt - Single door leaf

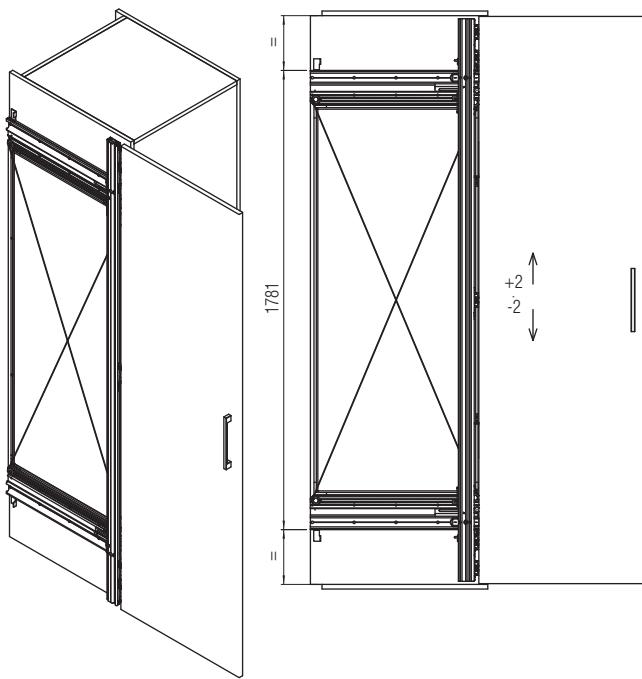
Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка

(n° 5 cerniere - nº 5 bisagras - 5 Stk. Türbänder - 5 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 5 - 5 stuks scharnier - n° 5 петель)



max 50 Kg



Hp= Altezza pannello (2200-2700)

Sp= Spessore pannello (18-30)

Lp= Larghezza pannello

Pb= Profondità box

Lb= Larghezza box

- Portata massima anta 50 Kg

- Sistema reversibile

Hp= Altura hoja (2200-2700)

Sp= Espesor hoja (18-30)

Lp= Anchura hoja

Pb= Profundidad mueble/alojamiento cocina

Lb= Anchura mueble/alojamiento cocina

- Capacidad máxima hoja: 50 Kg

- Sistema reversible

Hp= Türblathöhe (2200-2700)

Sp= Türblattstärke (18-30)

Lp= Türblattbreite

Pb= Möbelkorpusdicke

Lb= Möbelkorpusbreite

- Max. Tragkraft Türblatt 50 Kg

- Reversibler Beschlag

Anta singola - Hoja única

Einflügeliges Türblatt - Single door leaf

Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка

Posizione fori di fissaggio

Posición agujero de fijación

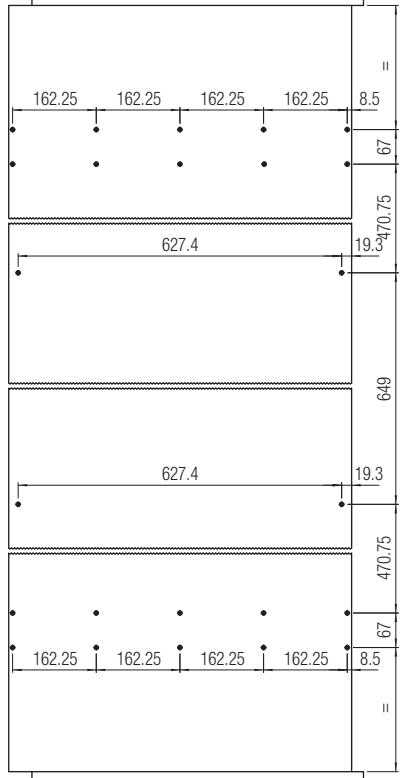
Bohrpositionen zur Befestigung

Drilling hole positions for fixing

Emplacement des trous de fixation

Positie van de boorgaten

Расположение отверстий для фиксации



Lavorazione anta

Mecanizado hoja

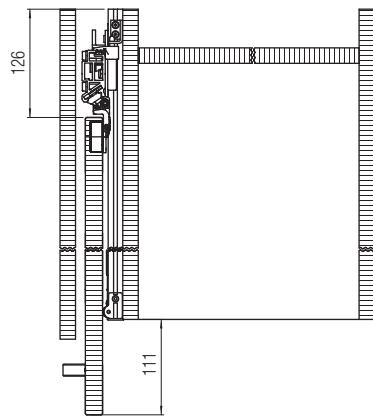
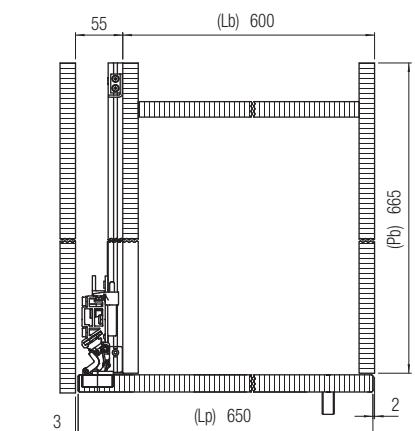
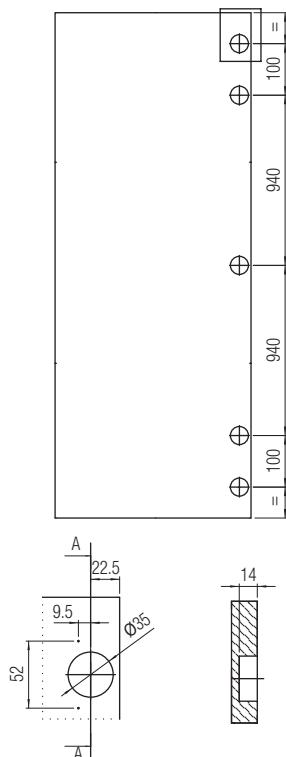
Bearbeitung des Türblatts

Processing on the door leaf

Usinage de la porte

Werking op het deurblad

Обработка створки



Hp= Hauteur panneau (2200-2700)

Sp= Epaisseur panneaux (18-30)

Lp= Largeur panneau

Pb= Profondeur emplacement

Lb= Largeur emplacement

Pb= Diepte cassette

Lb= Breedte cassette

- Maximum gewicht deurblad 50 kg

- Omkeerbaar systeem

Hp= Высота панели (2200-2700)

Sp= Толщина панели (18-30)

Lp= Ширина панели

Pb= Глубина коробки

Lb= Ширина коробки

- Максимальная грузоподъемность створки 50 кг

- Система двухсторонняя

Hp= Door leaf height (2200-2700)

Sp= Door leaf thickness (18-30)

Lp= Door leaf width

Pb= Cabinet body depth

Lb= Cabinet body width

- Max. Door leaf capacity 50 Kg

- Reversible System

Hp= Hauteur deurblad (2200-2700)

Sp= Dikte deurblad (18-30)

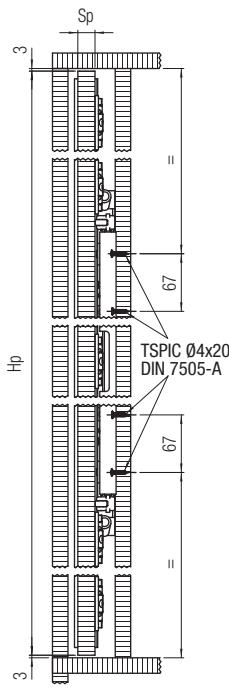
Lp= Breedte deurblad

Pb= Diepte cassette

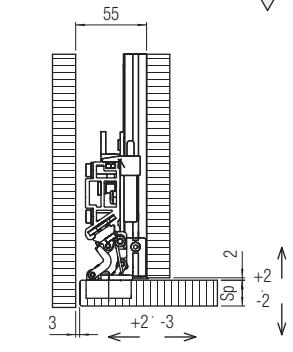
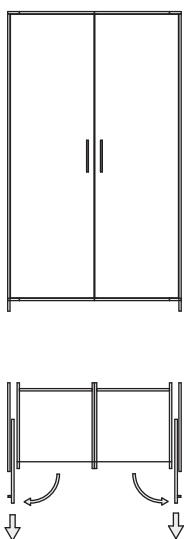
Lb= Breedte cassette

- Maximum gewicht deurblad 50 kg

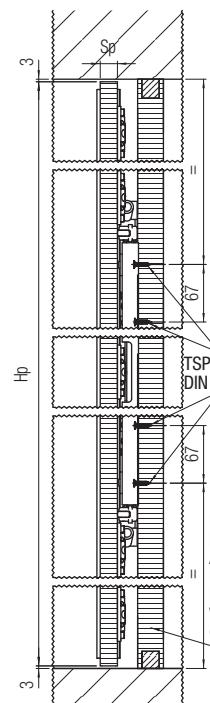
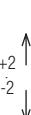
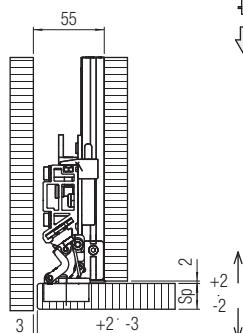
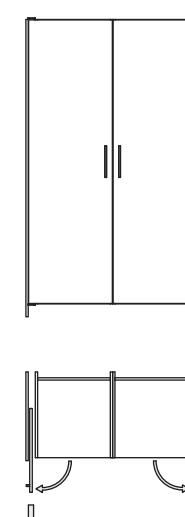
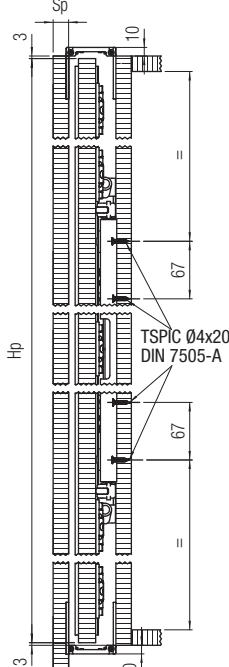
- Système réversible



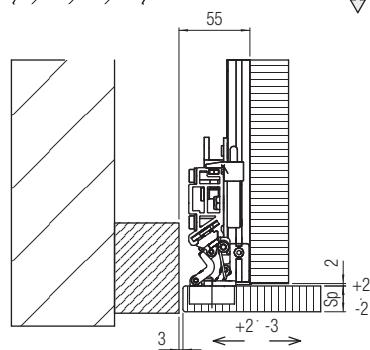
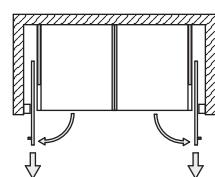
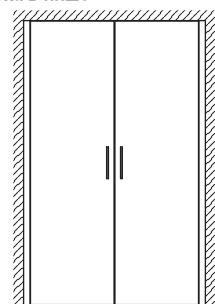
Versione anta interna
Versión hoja interna
Ausführung inneres Türblatt
Version for inner door leaf
Version porte intérieure
Versie voor binnendeurblad
Вариант - внутренняя створка



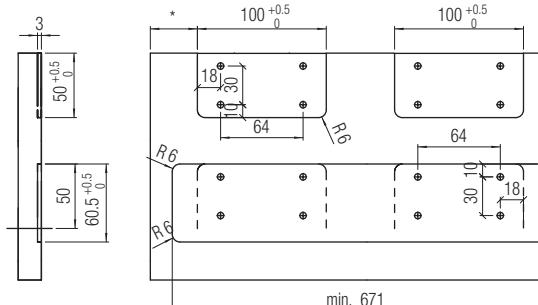
Versione con carter di supporto al fianco di copertura (optional)
Versión con cárter de soporte al flanco de cobertura (opcional)
Version mit Abdeckung für die Seite (Extra)
Version with carter for support on the side (optional)
Version avec support carter sur le panneau latéral (en option)
Versie met afdekking aan de zijden (optioneel)
Вариант с поддерживающим картером для поддержания боковой части (факультативно)
cod. 9500 6



Versione anta in nicchia
Versión hoja reentrante en el hueco exterior
Ausführung Montage des Türblatts in einer Nische
Version for mounting in wall recess of a door leaf
Version porte en niche
Versie montage deurblad in muuruitsparing
Вариант - створка в нише



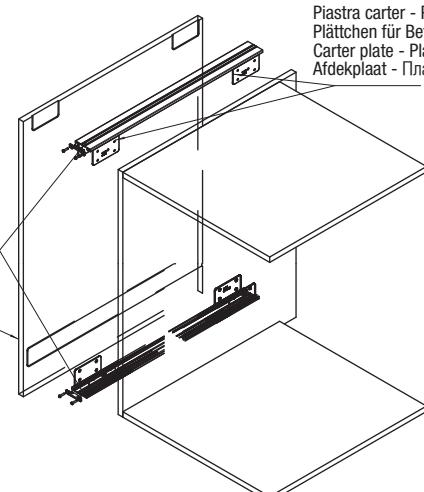
Lavorazione fianco (*dimensione a scelta del costruttore)
Mecanizado flanco (*dimensión escogida por el fabricante)
Bearbeitung der Flanke (*Maße nach Wahl des Möbelbauers)
Work on the side (*sizes following the cabinet builder's choice)
Usinage panneau lateral (dimension au choix du constructeur)
Bewerken van de flank (*afmetingen volgens keuze van de plaatser)
Обработка боковой части (*размер на выбор изготовителя)



Piastra carter - Placa cárter
Plättchen für Befestigung
Carter plate - Plaque carter
Afdekplaat - Пластина картер

Carter - Cártor
Abdeckung - Carter
Carter - Afdek - Картр

Fianco - Flanco - Seitenteil
Side - Panneau latéral
Flank - Боковая часть



**Istruzioni di montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung
Assembling instructions - Instructions de Montage - Montage instructies
Инструкции по монтажу**

**Anta singola - Hoja única - 1-flügelige Tür - Single door leaf
Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка**



- 1- Svitare la ferramenta dalle tavole di imballo.
1- Destornillar los herrajes de las tablas de embalar.
1- Beschlag von den Platten der Verpackung abschrauben.
1- Unscrew hardware from the packaging plank.
1- Dévisser la partie métallique des planches d'emballage.
1- Schroef het beslag uit de platen van de verpakking.
1- Развинтить упаковочные плиты.



- 2- Posizionare la ferramenta sul fianco della struttura. (Per quote vedi fogli tecnici).
2- Posicionar los herrajes en el flanco de la estructura (consultar cotas en los dibujos técnicos).
2- Den Beschlag an der Seite des Möbelkorpus positionieren (siehe Maßangaben auf den Blättern).
2- Put the system on the side of the cabinet box (see sizes indicated on the technical sheets).
2- Positionner la partie métallique sur le côté de la structure (pour les cotes, voir fiches techniques).
2- Plaats het beslag aan de zijkant van de cassette (zie afmetingen aangeduid op de technische fiches).
2- Установить скобяные изделия на боковой части структуры (Для квот см. технические документы).



- 3- Fissare la ferramenta utilizzando le viti (A).
3- Fijar los herrajes utilizando los tornillos (A).
3- Den Beschlag mit der Schrauben (A) befestigen.
3- Fix the system by means of the screws (A).
3- Fixer la parties métallique avec les vis (A).
3- Bevestig het systeem met schroeven (A).
3- Закрепить скобяные изделия, используя винты (A).

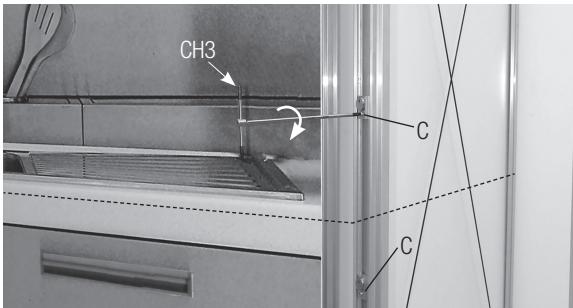




- 4- Tagliare la pellicola di protezione.
- 4- Cortar la película de protección.
- 4- Schutzfilm schneiden.
- 4- Cut the protective film.
- 4- Couper la pellicule de protection.
- 4- Beschermschijf verwijderen.
- 4- Снять защитную пленку.

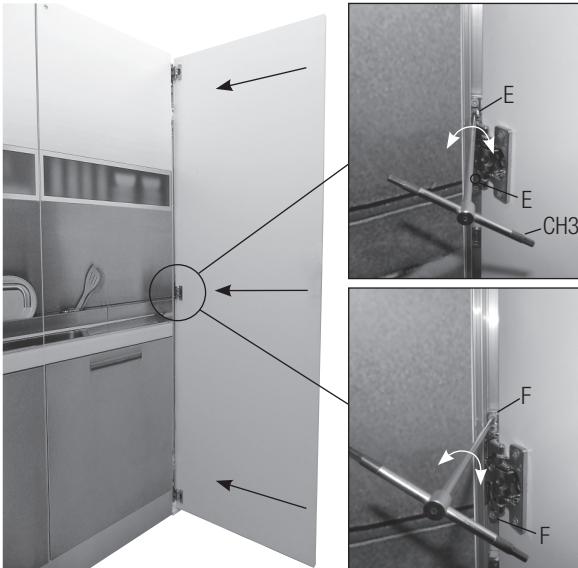


- 5- Inserire il regolatore (B) sulla barra verticale. Bloccare momentaneamente serrando il grano (C).
- 5- Insertar el regulador (B) en la barra vertical. Fijarlo momentáneamente apretando el perno (C).
- 5- Regler (B) am vertikalen Profil einfügen. Zeitweise blockieren, indem Stift (C) festgezogen wird.
- 5- Insert regulator (B) on the vertical profile. Block it temporarily by screwing pin (C).
- 5- Insérer le régulateur (B) sur la berre vertical. Le bloquer momentanément en serrant le galet (C).
- 5- Plaats de regelaar op het verticaal profiel. Blokkeer het tijdelijk door pin (C) te schroeven.
- 5- Вставить регулятор (B) в вертикальную штангу. Заблокировать, затягивая установочный винт (C).

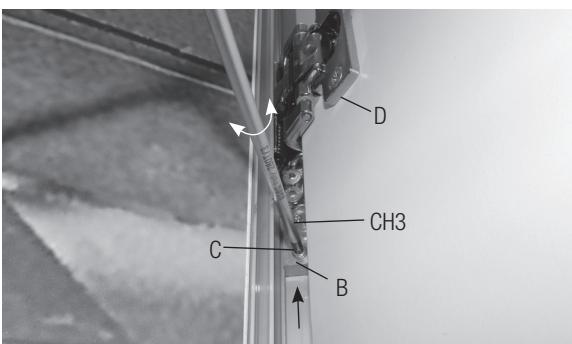


- 6- Montare le cerniere (D) sull'anta in corrispondenza degli scassi.
- 6- Instalar las bisagras (D) en los alojamientos presentes en la hoja.
- 6- Scharniere (D) am Türblatt in Entsprechung der Fräslöcher montieren.
- 6- Mount door hinges (D) on the door leaf opposite the millings.
- 6- Sur la porte, monter les charnières (D) sur les repères correspondants.
- 6- Scharnieren (D) monteren in de uitsparingen op het deurblad.
- 6- Установить петли (D) на створку в соответствии с выемками.

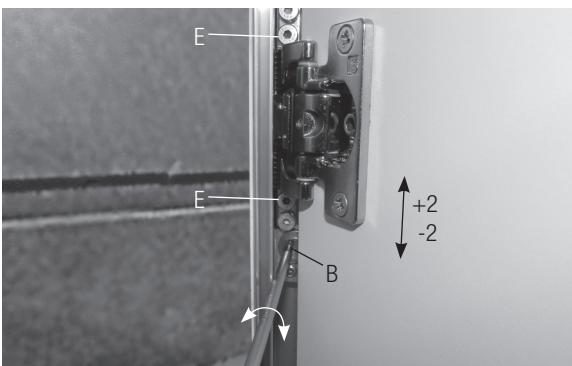




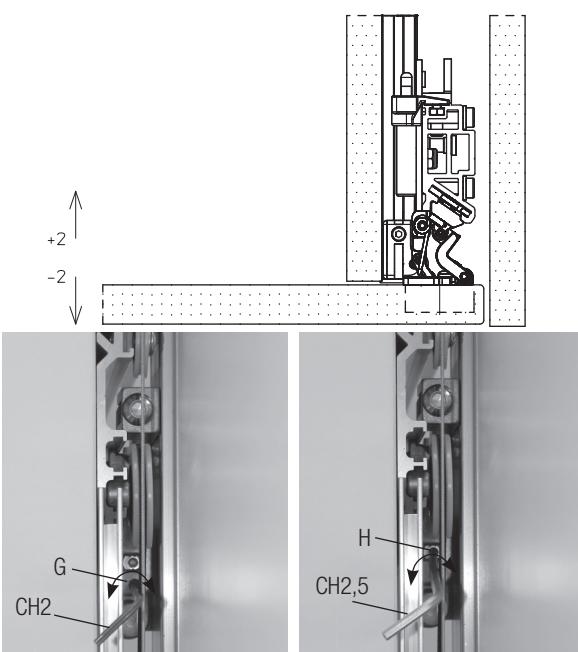
- 7- Allineare l'anta in altezza, bloccare ruotando la vite (E) e avvitare la vite (F).
 7- Alinear la hoja verticalmente, fijarla girando el tornillo (E) y apretar el tornillo (F).
 7- Türblatt in der Höhe angleichen, blockieren durch Drehen der Schraube (E) und Verschrauben der Schraube (F).
 7- Align the door leaf in height, block it by turning screw (E) and by screwing screw (F).
 7- Aligner la porte en hauteur, bloquer en tournant la vis (E) et visser (F).
 7- De deur in hoogte uitleijken, blokkeren door schroef (E) te draaien en schroef (F) in te schroeven.
 7- Выровнить створку по высоте, заблокировать, вращая винт (E) и завинчивая винт (F).



- 8- Accostare il regolatore (B) in corrispondenza della cerniera (D). Serrare il grano (C).
 8- Acercar el regulador (B) a la bisagra (D). Apretar el perno (C).
 8- Regler (B) in Entsprechung des Türbands (D) annähern. Stift (C) festziehen.
 8- Put the regulator (B) opposite the door hinge (D). Fix pin (C).
 8- Placer le régulateur (B) en face de la charnière (D). Serrer le galet (C).
 8- Plaats de regelaar (B) tegenover de deurscharnier (D). Bevestig pin (C).
 8- Приблизить регулятор (B) в соответствии с петлей (D). Затянуть установочный винт (C).



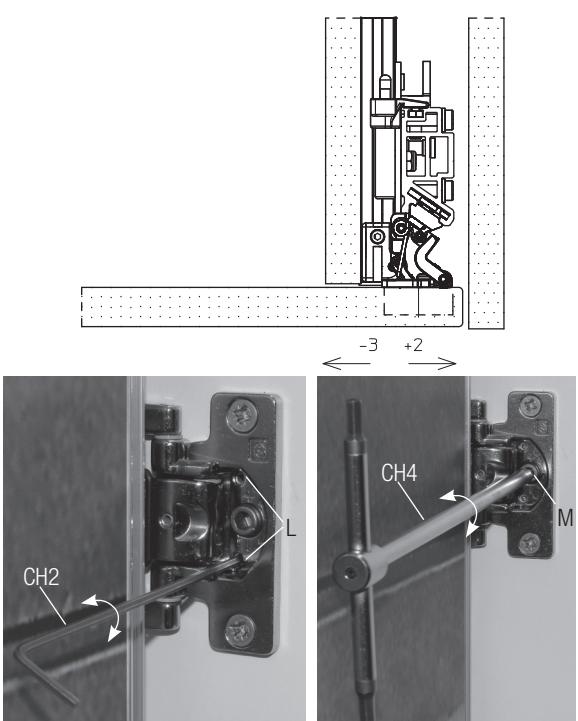
- 9- Allentare le viti (E). Regolare l'anta sull'eccentrico (B) e serrare le viti (E).
 9- Aflojar los tornillos (E). Regular la hoja girando el perno excéntrico (B) y apretar los tornillos (E).
 9- Schrauben (E) lockern. Türblatt mit Hilfe des Excenters (B) justieren und Schrauben (E) festziehen.
 9- Loosen screws (E). Adjust the door leaf with the help of the eccentric (B) and fix the screws (E).
 9- Desserrer les vis (E). Régler la porte sur l'excentrique (B) et serrer le vis (E).
 9- Los schroeven (E). Regel het deurblad me behulp van moer (B) en bevestig de schroeven (E).
 9- Ослабить винты (E). Отрегулировать створку по эксцентрику (B) и затянуть винты (E).



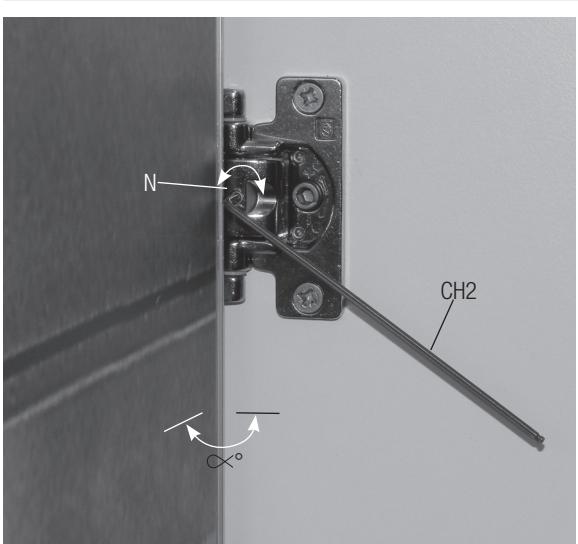
- 10- Allentare la vite (G). Regolare la profondità con la vite (H) e serrare la vite (G).
 10- Aflojar el tornillo (G). Regular la profundidad mediante el tornillo (H) y apretar el tornillo (G).
 10- Schraube (G) lockern Tiefenjustierung mit Schraube (H) vornehmen und Schraube (G) festziehen.
 10- Loosen screw (G) and make the depth adjustment with screw (H) and screw screw (G).
 10- Desserrer la vis (G). Réglar la profondeur avec la vis (H) et serrer la vis (G).
 10- Los schroeven (G) en pas de diepte aan met schroef (H) en span schroef (G).
 10- Ослабить винт (G). Отрегулировать глубину с помощью винта (H) и затянуть винт (G).



- 11- Regolare uniformemente la tensione del cavo agendo sulla vite (I).
 11- Regular uniformemente la tensión del cable mediante el tornillo (I).
 11- Einheitlich das Kabel spannen mit Hilfe der Schraube (I).
 11- Tighten the cable in a homogenous way by means of screw (I).
 11- Régler uniformément la tension du câble en tournant la vis (I).
 11- Span de kabel homogeen aan met schroeven (I).
 11- Отрегулировать равномерно напряжение тросика, воздействуя на винты (I).



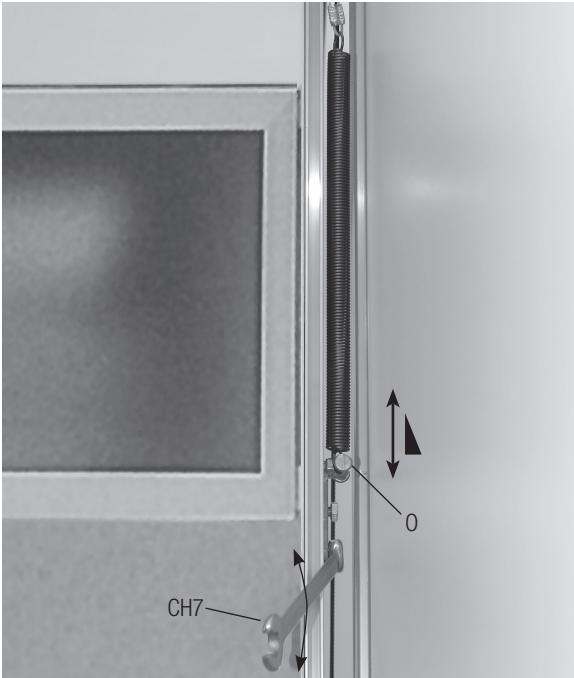
- 12- Allentare la vite (L) e regolare la porta agendo sulla vite (M). Serrare la vite (L).
 12- Aflojar el tornillo (L) y regular la puerta mediante el tornillo (M). Apretar el tornillo (L).
 12- Schraube (L) lockern und das Türblatt mit Hilfe der Schraube (M) justieren. Schraube (L) festziehen.
 12- Loosen screw (L) and adjust the door leaf by means of screw (M). Fix screw (L).
 12- Desserrer la vis (L) et régler la porte en tournant la vis (M). Serrer la vis (L).
 12- Los schroef (L) en regel het deurblad met schroef (M). Span schroef (L).
 12- Ослабить винт (L) и отрегулировать дверь, воздействуя на винт (M). Затянуть винт (L).



- 13- Regolare l'angolo di apertura agendo sulla vite (N).
 13- Regular el ángulo de apertura mediante el tornillo (N).
 13- Öffnungswinkel justieren mit Hilfe der Schraube (N).
 13- Adjust the opening angle by means of screw (N).
 13- Régler l'angle d'ouverture en trouvant la vis (N).
 13- Regel de openingshoek met schroef (N).
 13- Отрегулировать угол открытия, воздействуя на винт (N).



- 14- Regolare la battuta posteriore (superiore e inferiore) in base alla larghezza del pannello.
- 14- Regular el batiente posterior (superior e inferior) en función de la anchura de la hoja.
- 14- Hinteres Profil (oben und unten) je nach Türblattbreite regulieren.
- 14- Adjust rear post (on top and at the bottom) depending on the panel width.
- 14- Réglér la butée postérieure (en haut et en bas) en fonction de la largeur du panneau.
- 14- Regel de achterrem (boven en onder) in functie van de breedte van het paneel.
- 14- Отрегулировать заднюю кромку (верхнюю и нижнюю) в зависимости от ширины панели.



- 15- Se necessario regolare l'estrazione anta, spostando il regolatore (O).
- 15- Si fuera necesario, regular la extracción de la hoja moviendo el regulador (O).
- 15- Bei Bedarf die Auszugskraft des Türblatts justieren, indem Regler (O) verschoben wird.
- 15- If necessary adjust the the strength of extraction strength of the door leaf by moving regulator (O).
- 15- Si nécessaire, régler l'extraction de la porte, en déplaçant le régulateur (O).
- 15- Indien nodig de extractie kracht van het deurblad aanpassen door regelaar (O) te bewegen.
- 15- В случае необходимости, отрегулировать извлечение створки, сдвигая регулятор (O).



- 16- Montare la mostrina (P) inserendola nell'apposita sede (per il bloccaggio si consiglia l'uso di silicone).
- 16- Montar la plaqeta (P) insertándola en el alojamiento presente (para fijarla, se aconseja el uso de silicona).
- 16- Leiste (P) in das vorgesehene Profil montieren (zum Fixieren wird der Gebrauch von Silikon empfohlen).
- 16- Mount bar (P) into the profile (the use of silicone for fixing is suggested).
- 16- Monter la baguette (P) en l'insérant sur le montant correspondant (il est conseillé, pour la fixation, d'utiliser du silicone).
- 16- Montere afdekplaat (P) op het profiel (het gebruik van silicone wordt aangeraden).
- 16- Установить переднюю пластину (P), вставляя ее в специально отведенное гнездо (для блокирования рекомендуется использовать силикон).

NEW

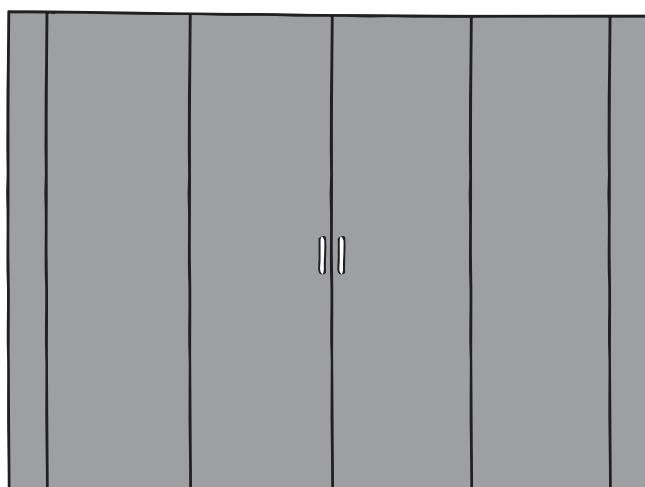
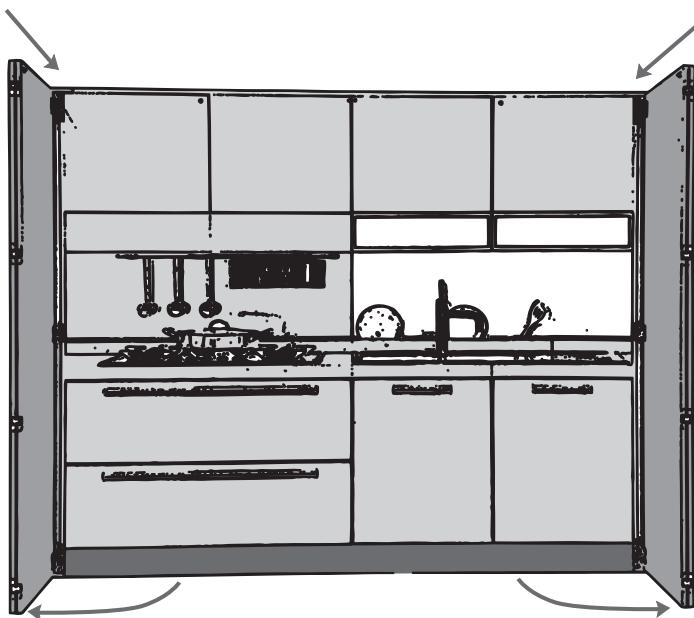
BARWIN

Anta doppia - Hoja Doble

2-flügeliges Türblatt - Double door leaf

Porte à double vantail - Dubbel deurblad

Двойная створка



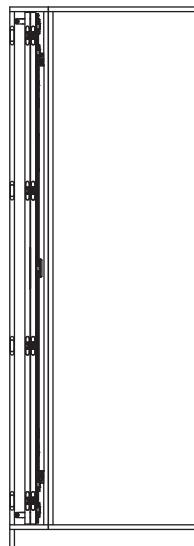
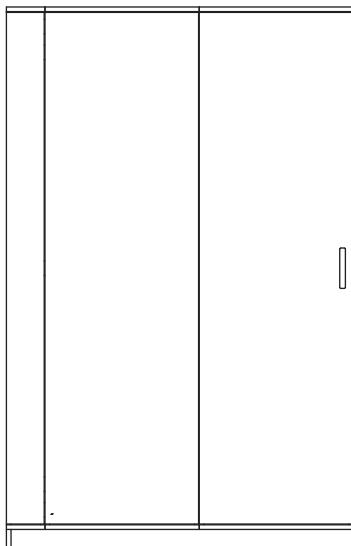
New DARWIN

Pb 805, Hp 1990-2200

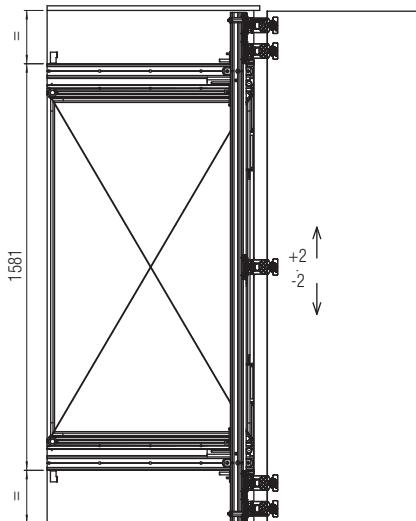
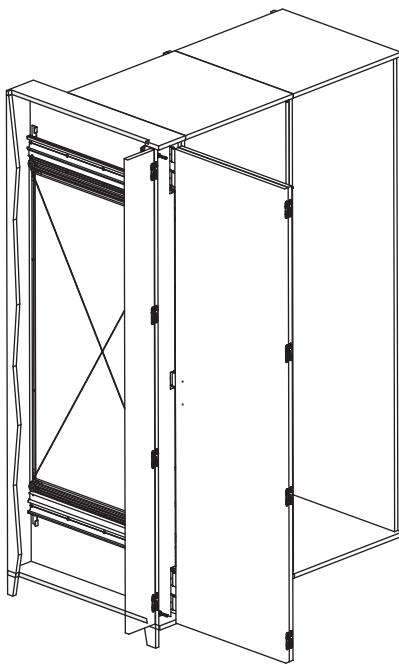
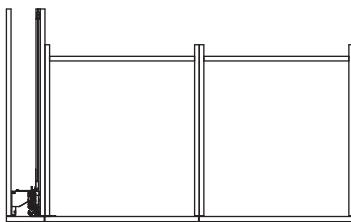
(n° 5 cerniere - nº 5 bisagras - 5 Stk. Türbänder - 5 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 5 - 5 stuks scharnier - n° 5 петель)

cod. 9500 1 805



max 60 Kg



Hp= Altezza pannello (1990-2200)

Sp= Spessore pannello (18-30)

Lp= Larghezza pannello

Pb= Profondità box

Lb= Larghezza box (per 2 ante)

- Portata massima ante 60 Kg

- Sistema reversibile

Hp= Türblatt Höhe (1990-2200)

Sp= Türblattstärke (18-30)

Lp= Türblattbreite

Pb= Möbelkorpustiefe

Lb= Möbelkorpusbreite (für 2 Türblätter)

- Max. Tragkraft Türblatt 60 Kg

- Reversibel Beschlag

Anta doppia - Hoja Doble - 2-flügeliges Türblatt

Double door leaf - Porte à double vantail

Dubbel deurblad - Двойная створка

Posizione fori di fissaggio

Posición agujero de fijación

Bohrpositionen zur Befestigung

Drilling hole positions for fixing

Emplacement des trous de fixation

Positie van de boorgaten

Расположение отверстий для фиксации

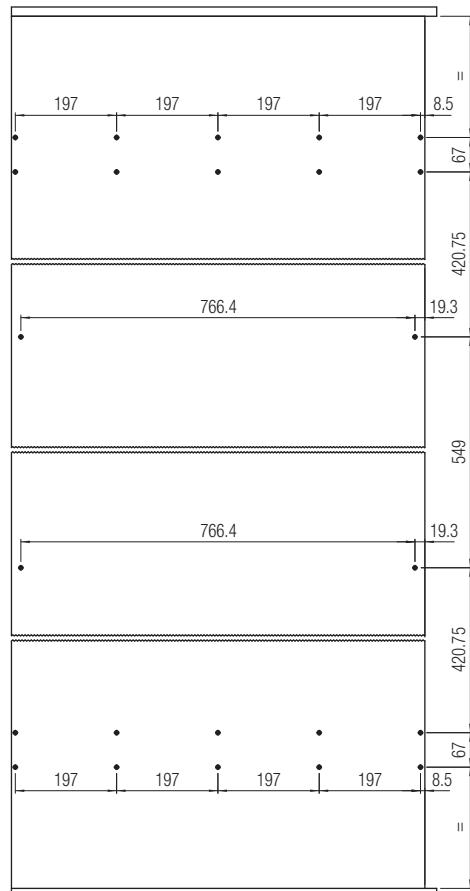


Tabella dimensioni standard - Tabla dimensiones estándar

Tabelle mit Standardmaßen - Table with standard sizes

Tableau des dimensions standard - Tabel met standaardmaten

Таблица стандартных размеров

Pb	Lp max	Lb max
805	600	1205
905	700	1405

Adeguare il numero di cerniere K6100 in base al peso dell'anta al battente

Adecuar el número de bisagras K6100 al peso de la hoja batiente

Stückzahl der Türbänder K 6100 je nach Gewicht des Türblatts Freibleibende Seite anpassen

Adapt the number of door hinges K 6100 on the free side door depending on the door leaf weight

Adapter le nombre des charnières K6100 en fonction du poids de la porte à fixer sur le battant

Pas het aantal scharnieren K6100 aan afhankelijk van het gewicht van de deur

Установить необходимое число петель K 6100 в зависимости от веса распашной створки

Kg	Hp=1990-2200
20 Kg	4
25 Kg	5
30 Kg	6

Hp= Altura hoja (1990-2200)

Sp= Espesor hoja (18-30)

Lp= Anchura hoja

Pb= Profundidad mueble/alojamiento cocina

Lb= Anchura mueble/alojamiento cocina (para 2 hojas)

- Capacidad máxima hoja: 60 Kg

- Sistema reversible

Hp= Hauteur panneau (1990-2200)

Sp= Epaisseur panneaux (18-30)

Lp= Largeur panneau

Pb= Cabinet body depth

Lb= Cabinet body width (for 2 door leaves)

- Portée maximum de la porte 60 Kg

- Système réversible

Hp= Altura hoja (1990-2200)

Sp= Tолщина панели (18-30)

Lp= Ширина панели

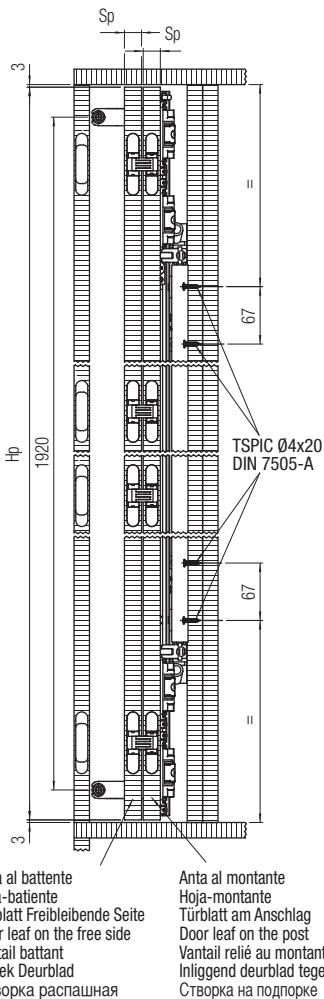
Pb= Глубина коробки

Lb= Ширина коробки (для 2-х створок)

- Максимальная грузоподъемность

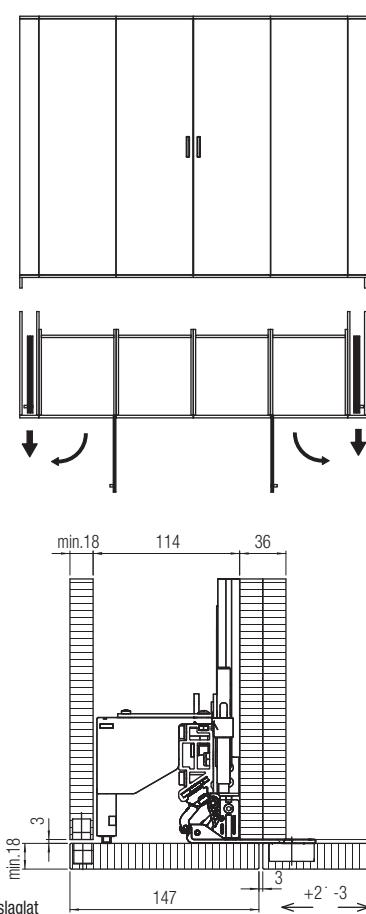
створки 60 кг

- Система двухсторонняя

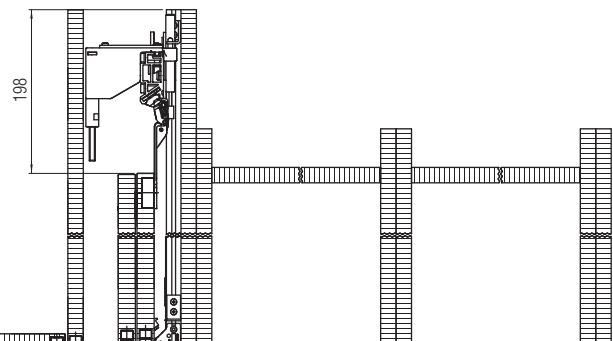
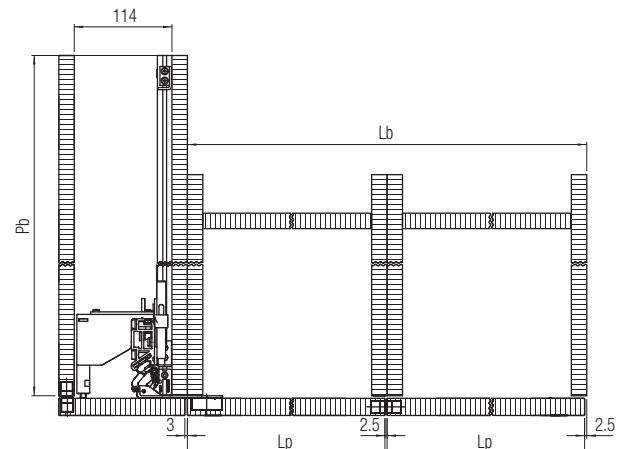


Anta al battente
Hoja-batiante
Türblatt Freibleibende Seite
Door leaf on the free side
Vantail battant
Opdek Deurblad
Створка распашная

Anta al montante
Hoja-montante
Türblatt am Anschlag
Door leaf on the post
Vantail reliefs au montant
Inlaid deurblad tegen slaglat
Створка на подпорке

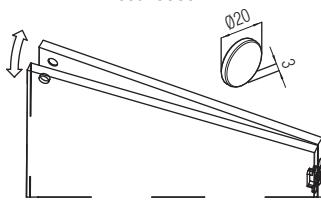


min.18 114 36
147 +2 -3
3 +2 -2
3 1.8

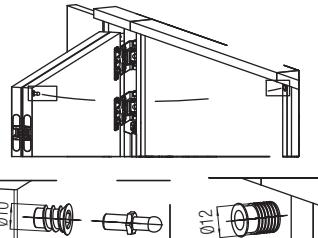


Lamiera copertura (optional) - Embellecedor (opcional)
Abdeckungsblech (Extra) - Covering blank sheet (optional)
Barre de cache laminée (en option) - Afdeekblad (optioneel)
Металлический лист для прикрытия (факультативно)
cod. 9500 1 3

Magnete da incasso (optional)
Imán de encayar (opcional)
Magnet zum Einfassen (Extra)
Magnet for casing (optional)
Aimant de rattachement des vantaux (en option)
Magneet voor behuizing (optioneel)
Встроенный магнит (факультативно)
cod. 9500 4



Accessorio di aggancio anta (optional)
Accesorio de enganche hoja (opcional)
Zubehörteil zum Anhängen des Türblatts (Extra)
Accessory to attach the door leaf (optional)
Accessoire d'accrochage vantail (en option)
Accessoires om het deurblad te bevestigen (optioneel)
Фурнитура для прикрепки створки (факультативно)
cod. 9500 5

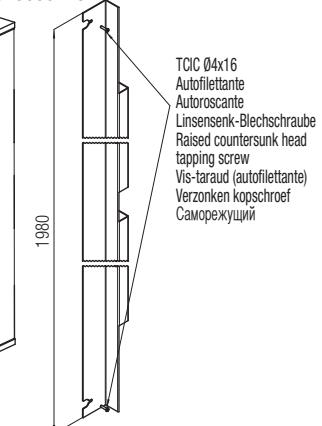
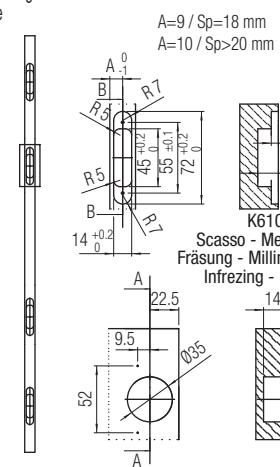
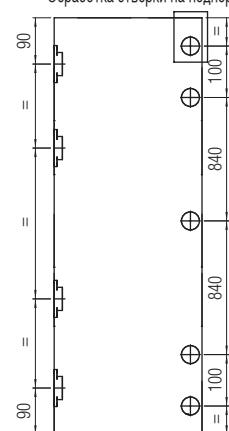
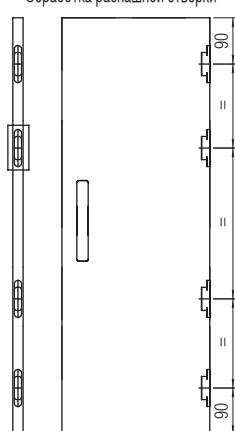


Lavorazione anta al battente
Mecanizado hoja-batiante
Bearbeitung Türblatt Freibleibende Seite
Work of the doorleaf on the free side
Usinage du vantail à battant
Werking van het opdek deurblad
Обработка распашной створки

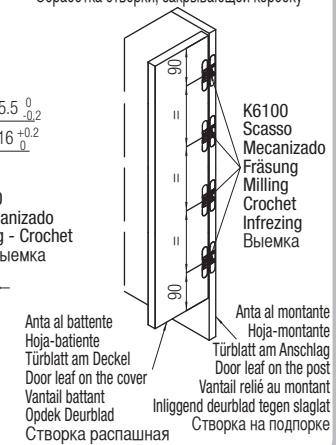
Lavorazione anta al montante
Mecanizado hoja-montante
Bearbeitung Türblatt am Anschlag
Work of the doorleaf on the post
Usinage du vantail reliefs au montant
Werking van het inlagede deurblad tegen slaglat
Обработка створки на подпорке

A=9 / Sp=18 mm
A=10 / Sp>20 mm

K6100
Scasso - Mecanizado
Fräzung - Milling
Crochet - Infreezing
Выемка



Lavorazione anta chiusura box
Mecanizado hoja cierre mueble/alojamiento cocina
Bearbeitung Türblatt zur Schließung des Möbelkorpus
Work of the door leaf for closing the cabinet body
Usinage du vantail pour le système de fermeture
Werking van het deurblad om de cassette te sluiten
Обработка створки, закрывающей коробку



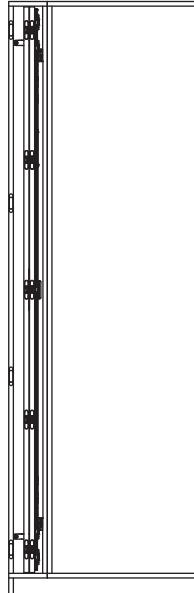
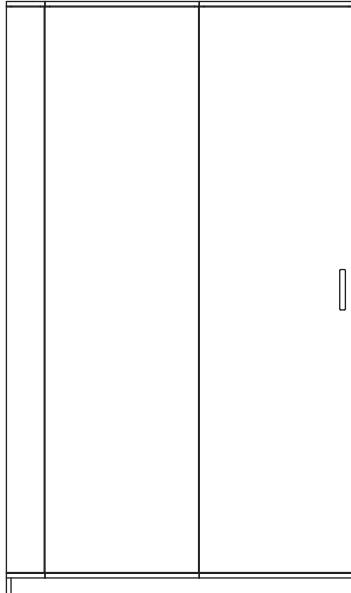
New DARWIN

Pb 805, Hp 2200-2700

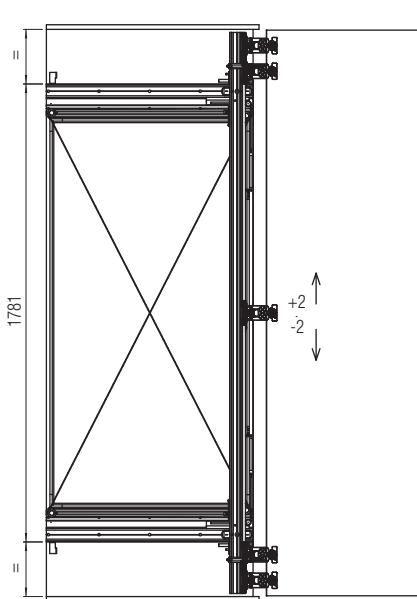
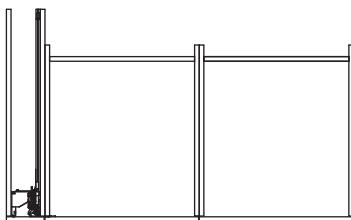
(n° 5 cerniere - nº 5 bisagras - 5 Stk. Türbänder - 5 pcs. door hinges)

Nbre charnières : 5 - 5 stuks scharnier - n° 5 петель)

cod. 9500 2 805



max 60 Kg



Hp= Altezza pannello (2200-2700)

Sp= Spessore pannello (18-30)

Lp= Larghezza pannello

Pb= Profondità box

Lb= Larghezza box (per 2 ante)

- Portata massima ante 60 Kg

- Sistema reversibile

Hp= Türblatt Höhe (2200-2700)

Sp= Türblattstärke (18-30)

Lp= Türblattbreite

Pb= Möbelkorpustiefe

Lb= Möbelkorpusbreite (für 2 Türblätter)

- Max. Tragkraft Türblatt 60 Kg

- Reversibel Beschlag

Hp= Altura hoja (2200-2700)

Sp= Espesor hoja (18-30)

Lp= Anchura hoja

Pb= Profundidad mueble/alojamiento cocina

Lb= Anchura mueble/alojamiento cocina (para 2 hojas)

- Capacidad máxima hoja: 60 Kg

- Sistema reversible

Hp= Door leaf height (2200-2700)

Sp= Door leaf thickness (18-30)

Lp= Door leaf width

Pb= Cabinet body depth

Lb= Cabinet body width (for 2 door leaves)

- Max. Door leaf capacity 60 Kg

- Reversible System

Hp= Hauteur panneau (2200-2700)

Sp= Epaisseur panneaux (18-30)

Lp= Largeur panneau

Pb= Profondeur emplacement

Lb= Largeur emplacement (pour 2 vantaux)

- Portée maximum de la porte 60 Kg

- Système réversible

Posizione fori di fissaggio

Posición agujero de fijación

Bohrpositionen zur Befestigung

Drilling hole positions for fixing

Emplacement des trous de fixation

Positie van de boorgaten

Расположение отверстий для фиксации

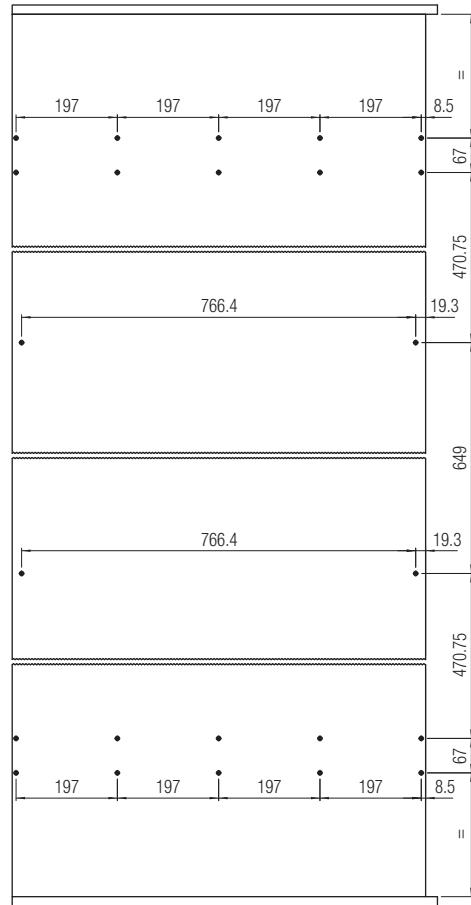


Tabella dimensioni standard - Tabla dimensiones estándar

Tabelle mit Standardmaßen - Table with standard sizes

Tableau des dimensions standard - Tabel met standaardmaten

Таблица стандартных размеров

Pb	Lp max	Lb max
805	600	1205
905	700	1405

Adeguare il numero di cerniere K6100 in base al peso dell'anta al battente

Adecuar el número de bisagras K6100 al peso de la hoja batiente

Stückzahl der Türbänder K 6100 je nach Gewicht des Türblatts Freibleibende Seite anpassen

Adapt the number of door hinges K 6100 on the free side door depending on the door leaf weight

Adapter le nombre des charnières K6100 en fonction du poids de la porte à fixer sur le battant

Pas het aantal scharnieren K6100 aan afhankelijk van het gewicht van de deur

Установить необходимое число петель K 6100 в зависимости от веса распашной створки

Kg	Hp=2200-2700
20 Kg	5
25 Kg	5
30 Kg	6

Hp= Высота панели (2200-2700)

Sp= Толщина панели (18-30)

Lp= Ширина панели

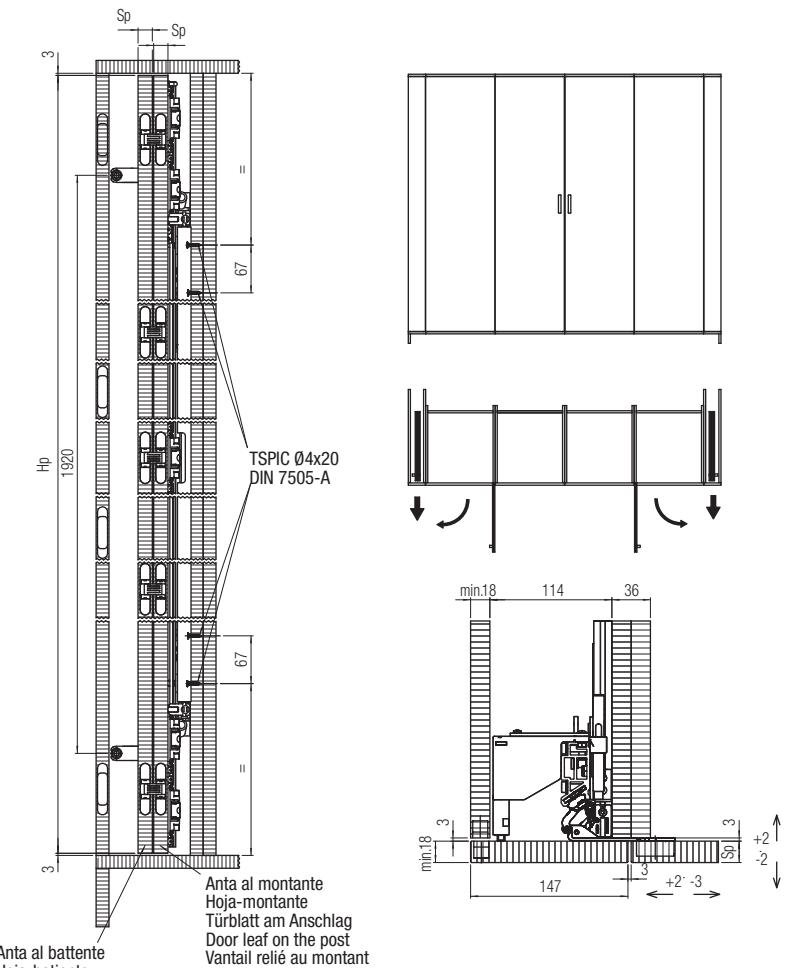
Pb= Глубина коробки

Lb= Ширина коробки (для 2-x створок)

- Максимальная грузоподъемность

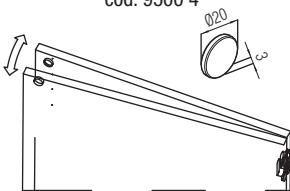
створки 60 кг

- Система двухсторонняя



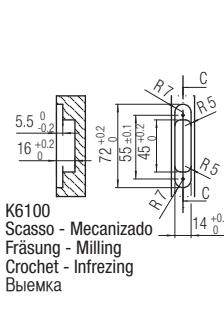
Anta al battente
Hoja-batiente
Türblatt Freibleibende Seite
Door leaf on the free side
Vantail battant
Opdek Deurblad
Створка распашная

Magnete da incasso (optional)
 Imán de encajar (opcional)
 Magnet zum Einfassen (Extra)
 Magnet for casing (optional)
 Aimant de rattachement des vantaux (en option)
 Magneet voor behuizing (optioneel)
 Встроенный магнит (факультативно)
 cod. 9500 4

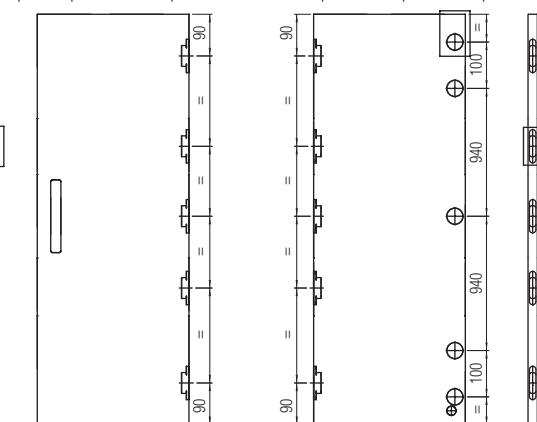


Lavorazione anta al battente
Mecanizado hoja-batient
Bearbeitung Türblatt Freibleibende Seite
Work of the doorleaf on the free side
Usinage du vantail à battant
Werking van het opdek deurblad
Обработка распашной створки

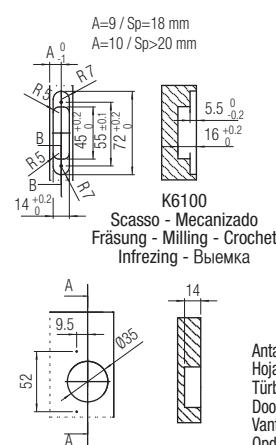
A=9 / Sp=18 mm
A=10 / Sp>20 mm



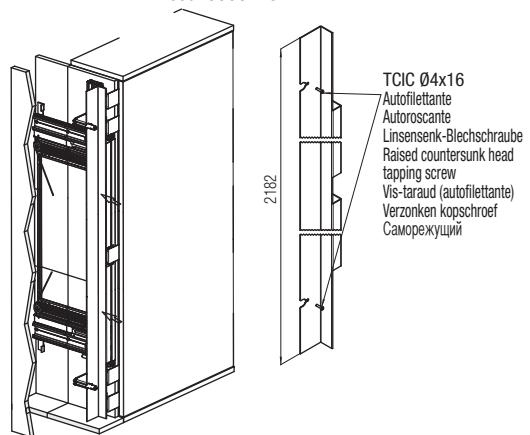
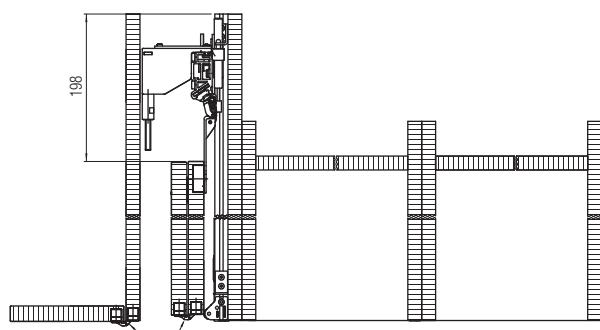
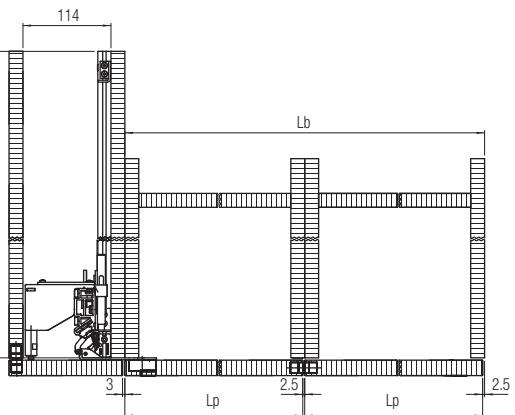
K6100
Scasso - Mecaniza
Fräseung - Milling
Crochet - Infrezing
Выемка



Lavorazione anta al montante
Mecanizado hoja-montante
Bearbeitung Türblatt am Anschlag
Work of the doorleaf on the post
Usinage du vantail relé au montant
Werking van het inliggend deurblad tegen slatplaat
Обработка створки на подпорке



Anta al battente	Anta al montante
Hoja-batiante	Hoja-montante
Türblatt am Deckel	Türblatt am Anschlag
Door leaf on the cover	Door leaf on the post
Vantail battant	Vantail relié au montant
Opdeuk Deurblad	Inliggend deurblad tegen slaglat
Створка распашная	Створка на подпорке



Lavorazione anta chiusura box
 Mecanizado hoja cierre mueble/alojamiento cocina
 Bearbeitung Türblatt zur Schließung des Möbelkorpus
 Work of the door leaf for closing the cabinet body
 Usinage du vantail pour le système de fermeture
 Werking van het deurblad om de cassette te sluiten
 Обработка створки, закрывающей коробку

Istruzioni di montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung
Assembling instructions - Instructions de Montage - Montage instructies
Инструкции по монтажу

Anta doppia - Hoja Doble - 2-flügeliges Türblatt - Double door leaf
Porte à double vantail - Dubbel deurblad - Двойная створка



- 1- Svitare la ferramenta dalle tavole di imballo.
- 1- Destornillar los herrajes de las tablas de embalar.
- 1- Beschlag von den Platten der Verpackung abschrauben.
- 1- Unscrew hardware from the packaging plank.
- 1- Dévisser la partie métallique des planches d'emballage.
- 1- Schroef het beslag uit de platen van de verpakking.
- 1- Развинтить упаковочные плиты.



- 2- Posizionare la ferramenta sul fianco della struttura. (Per quote vedi fogli tecnici).
- 2- Posicionar los herrajes en el flanco de la estructura (consultar cotas en los dibujos técnicos).
- 2- Den Beschlag an der Seite des Möbelkorpus positionieren (siehe Maßangaben auf den Blättern).
- 2- Put the system on the side of the cabinet box (see sizes indicated on the technical sheets).
- 2- Positionner la partie métallique sur le côté de la structure (pour les cotes, voir fiches techniques).
- 2- Plaats het beslag aan de zijkant van de cassette (zie afmetingen aangeduid op de technische fiches).
- 2- Установить скобяные изделия на боковой части структуры (Для квот см. технические документы).



- 3- Fissare la ferramenta utilizzando le viti (A).
- 3- Fijar los herrajes utilizando los tornillos (A).
- 3- Den Beschlag mit der Schrauben (A) befestigen.
- 3- Fix the system by means of the screws (A).
- 3- Fixer la parties métallique avec les vis (A).
- 3- Bevestig het systeem met schroeven (A).
- 3- Закрепить скобяные изделия, используя винты (A).

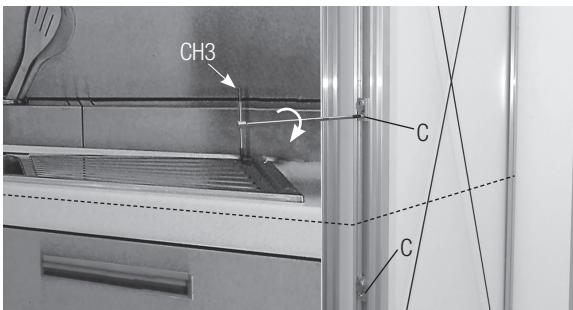




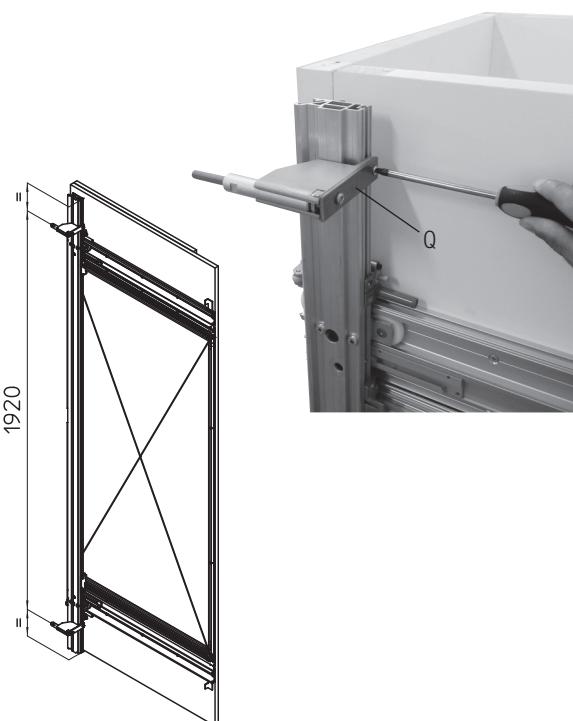
- 4- Tagliare la pellicola di protezione.
- 4- Cortar la película de protección.
- 4- Schutzfilm schneiden.
- 4- Cut the protective film.
- 4- Couper la pellicule de protection.
- 4- Beschermschijf verwijderen.
- 4- Снять защитную пленку.



- 5- Inserire il regolatore (B) sulla barra verticale. Bloccare momentaneamente serrando il grano (C).
- 5- Insertar el regulador (B) en la barra vertical. Fijarlo momentáneamente apretando el perno (C).
- 5- Regler (B) am vertikalen Profil einfügen. Zeitweise blockieren, indem Stift (C) festgezogen wird.
- 5- Insert regulator (B) on the vertical profile. Block it temporarily by screwing pin (C).
- 5- Insérer le régulateur (B) sur la berre vertical. Le bloquer momentanément en serrant le galet (C).
- 5- Plaats de regelaar op het verticaal profiel. Blokkeer het tijdelijk door pin (C) te schroeven.
- 5- Вставить регулятор (B) в вертикальную штангу. Заблокировать, затягивая установочный винт (C).

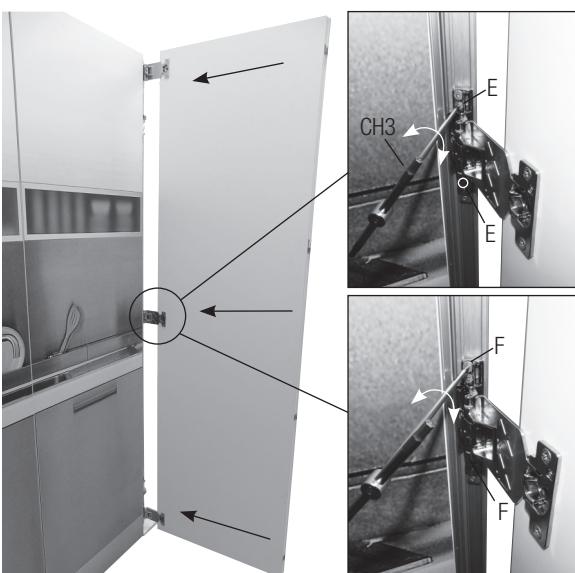


- 6- Montare i supporti cricchetto (Q) sulla barra verticale.
- 6- Montar los soportes de trinquete (Q) en la barra vertical.
- 6- An die Push latch Platte (Q) ans vertikale Profil montieren.
- 6- Mount the Push latch supports (Q) on the vertical profiles.
- 6- Monter les supports à cliquet (Q) sur la barre verticale.
- 6- Monter de steun pal (Q) op de verticale profielen.
- 6- Установить суппорты защелки на вертикальную штангу.

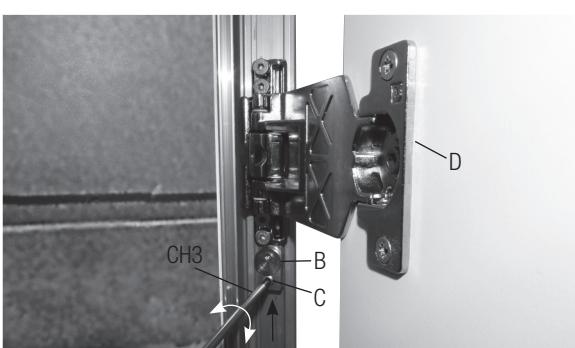




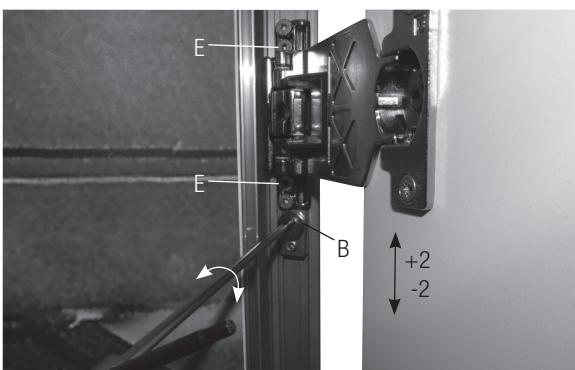
- 7- Montare le cerniere (D) sull'anta in corrispondenza degli scassi.
- 7- Montar las bisagras (D) en los mecanizados de la hoja.
- 7- Scharniere (D) am Türblatt in Entsprechung der Fräslöcher montieren.
- 7- Mount door hinges (D) on the door leaf opposite the millings.
- 7- Sur la porte, monter les charnières (D) sur les repères correspondants.
- 7- Monter de scharnieren (D) op het deurblad in de uitsparingen.
- 7- Установить петли (D) на створку в зависимости от расположения выемок.



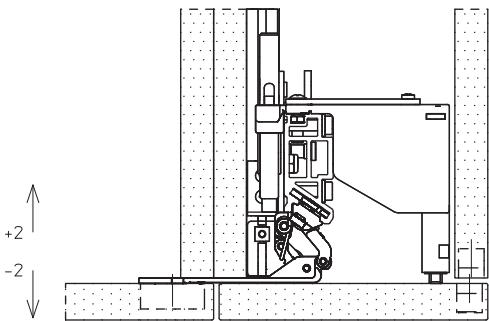
- 8- Allineare l'anta in altezza, bloccare ruotando la vite (E) e avvitare la vite (F).
- 8- Alinear la hoja en altura, apretar bien el tornillo (E) y apretar el tornillo (F).
- 8- Türblatt in der Höhe angleichen, blockieren durch Drehen der Schraube (E) und Verschrauben der Schraube (F).
- 8- Align the door leaf in height, block it by turning screw (E) and by screwing screw (F).
- 8- Aligner la porte en hauteur, bloquer en tournant la vis (E) et visser (F).
- 8- Lijn het deurblad uit in hoogte, blokkeer het door schroef (E) te draaien en span schroef (F).
- 8- Выровнять створку по высоте, заблокировать, вращая винт (E) и завинчивая винт (F).



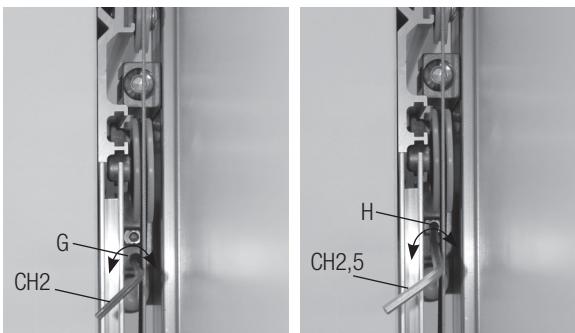
- 9- Accostare il regolatore (B) in corrispondenza della cerniera (D). Serrare il grano (C).
- 9- Acerca el regulador (B) a la bisagra (D). Apretar el perno (C).
- 9- Regler (B) in Entsprechung des Türbands (D) annähern. Stift (C) festziehen.
- 9- Put the regulator (B) opposite the door hinge (D). Fix pin (C).
- 9- Placer le régulateur (B) en face de la charnière (D). Serrer le galet (C).
- 9- Plaats de regelaar (B) tegenover de scharnier (D). Bevestig pin (C).
- 9- Приблизить регулятор (B) в соответствии с петлей (D). Затянуть установочный винт (C).



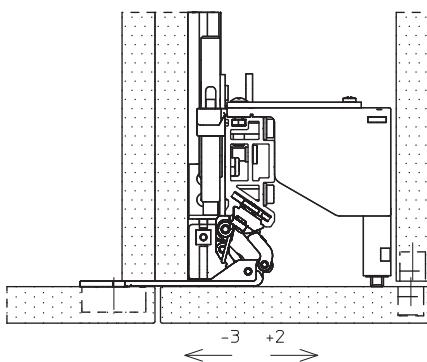
- 10- Allentare le viti (E). Regolare l'anta sull'eccentrico (B) e serrare le viti (E).
- 10- Aflojar los tornillos (E). Regular la hoja con el perno excéntrico (B) y apretar los tornillos (E).
- 10- Schrauben (E) lockern. Türblatt mit Hilfe des Excenters (B) justieren und Schrauben (E) festziehen.
- 10- Loosen screws (E). Adjust the door leaf with the help of the eccentric (B) and fix the screws (E).
- 10- Desserrer les vis (E). Régler la porte sur l'excentrique (B) et serrer le vis (E).
- 10- Los schroef (E). Regel het deurblad met moer (B) en span schroeven (E).
- 10- Ослабить винты (E). Отрегулировать створку по эксцентрику (B) и затянуть винты (E).



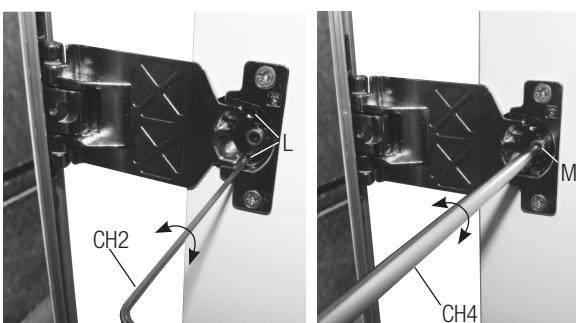
- 11- Allentare la vite (G). Regolare la profondità con la vite (H) e serrare la vite (G).
- 11- Aflojar el tornillo (G). Regular la profundidad mediante el tornillo (H) y apretar el tornillo (G).
- 11- Schraube (G) lockern Tiefenjustierung mit Schraube (H) vornehmen und Schraube (G) festziehen.
- 11- Loosen screw (G) and make the depth adjustment with screw (H) and screw screw (G).
- 11- Desserrer la vis (G). Réglér la profondeur avec la vis (H) et serrer la vis (G).
- 11- Los schroef (G) en regel de diepte met schroef (H). Span schroef (G).
- 11- Ослабить винт (G). Отрегулировать глубину с помощью винта (H) и затянуть винт (G).

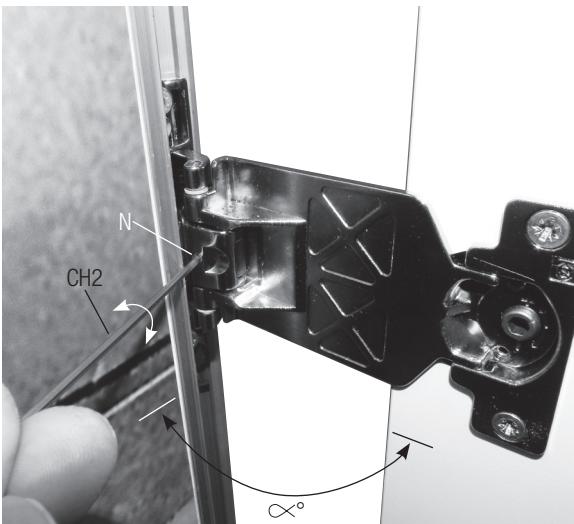


- 12- Regolare uniformemente la tensione del cavo agendo sulla vite (I).
- 12- Regular uniformemente la tensión del cable mediante el tornillo (I).
- 12- Einheitlich das Kabel spannen mit Hilfe der Schraube (I).
- 12- Tighten the cable in a homogenous way by means of screw (I).
- 12- Régler uniformément la tension du câble en tournant la vis (I).
- 12- Span de kabel homogeen aan met schroeven (I).
- 12- Отрегулировать равномерно напряжение тросика, воздействуя на винты (I).



- 13- Allentare la vite (L) e regolare la porta agendo sulla vite (M). Serrare la vite (L).
- 13- Aflojar el tornillo (L) y regular la puerta mediante el tornillo (M). Apretar el tornillo (L).
- 13- Schraube (L) lockern und das Türblatt mit Hilfe der Schraube (M) justieren. Schraube (L) festziehen.
- 13- Loosen screw (L) and adjust the door leaf by means of screw (M). Fix screw (L).
- 13- Desserrer la vis (L) et régler la porte en tournant la vis (M). Serrer la vis (L).
- 13- Los schroef (L) en regel het deurblad met schroef (M). Bevestig schroef (L).
- 13- Ослабить винт (L) и отрегулировать дверь, воздействуя на винт (M). Затянуть винт (L).

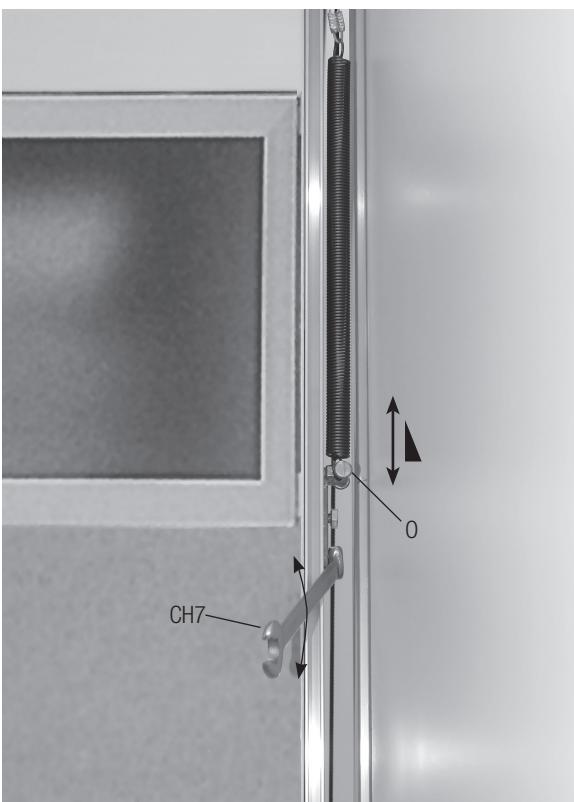




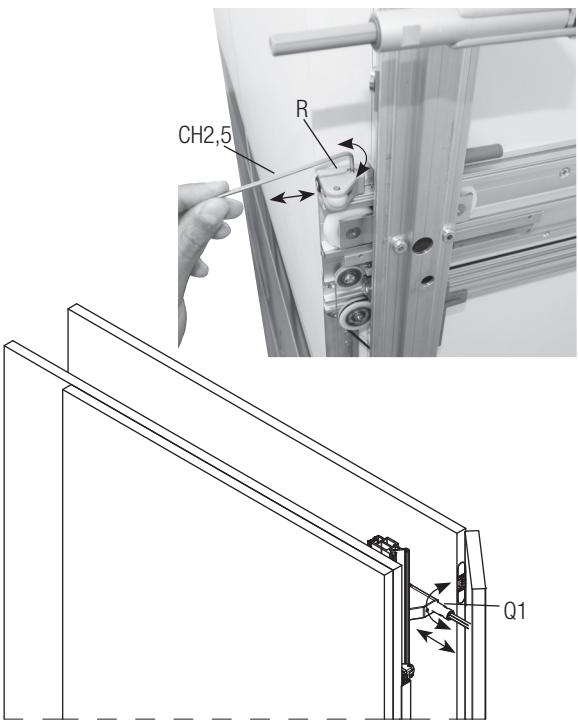
- 14- Regolare l'angolo di apertura agendo sulla vite (N).
- 14- Regular el ángulo de apertura mediante el tornillo (N).
- 14- Öffnungswinkel justieren mit Hilfe der Schraube (N).
- 14- Adjust the opening angle by means of screw (N).
- 14- Réglar l'angle d'ouverture en tournant la vis (N).
- 14- Regel de openingshoek met schroef (N).
- 14- Отрегулировать угол открытия, воздействуя на винт (N).



- 15- Regolare la battuta posteriore (superiore e inferiore) in base alla larghezza del pannello.
- 15- Regular el batiente posterior (superior e inferior) en función de la anchura de la hoja.
- 15- Hinteres Profil (oben und unten) je nach Türblattbreite regulieren.
- 15- Adjust rear post (on top and at the bottom) depending on the panel width.
- 15- Régler la butée postérieure (en haut et en bas) en fonction de la largeur du panneau.
- 15- Regel de achterrem (boven en onder) in functie van de breedte van het paneel.
- 15- Отрегулировать заднюю кромку (верхнюю и нижнюю) в зависимости от ширины панели.



- 16- Se necessario regolare l'estrazione anta, spostando il regolatore (O).
- 16- Si fuera necesario, regular la extracción de la hoja moviendo el regulador (O).
- 16- Bei Bedarf die Auszugskraft des Türblatts justieren, indem Regler (O) verschoben wird.
- 16- If necessary adjust the the strength of extraction strength of the door leaf by moving regulator (O).
- 16- Si nécessaire, régler l'extraction de la porte, en déplaçant le régulateur (O).
- 16- Indien nodig de extractie kracht van het deurblad aanpassen door regelaar (O) te bewegen.
- 16- В случае необходимости, отрегулировать извлечение створки, сдвигая регулятор (O).



- 17- Regolare apertura/chiusura dello sportellino regolando il supporto magnete (R) e il cricchetto (Q1).
 17- Regular la apertura/cierre de la puertecita regulando el soporte imantado (R) y el trinquete (Q1).
 17- Öffnung/Schließung des Türchens justieren indem Magnetstütze (R) und Ratsche (Q1) justiert wird.
 17- Adjust opening/closing of the wicket by adjusting the support of the magnet (R) and the ratchet (Q1).
 17- Réglér l'ouverture/fermeture du petit volet en réglant le support aimanté (R) e le cliquet (Q1).
 17- Regel openen/sluiten van de kleine gleuf door de steun van de magneet (R) en de pal (Q1) aan te passen.
 17- Отрегулировать открытие/закрытие дверцы, наладив базу с магнитом (R), и защелку (Q1).



- 18- Montare la mostrina (P) inserendola nell'apposita sede (per il bloccaggio si consiglia l'uso di silicone).
 18- Montar la plaqeta (P) insertándola en su alojamiento (para fijarla, se aconseja el uso de silicona).
 18- Leiste (P) in das vorgesehene Profil montieren (zum Fixieren wird der Gebrauch von Silikon empfohlen).
 18- Mount bar (P) into the profile (the use of silicone for fixing is suggested).
 18- Monter la baguette (P) en l'insérant sur le montant correspondant (il est conseillé, pour la fixation, d'utiliser du silicone).
 18- Monter afdekpaneel (P) op het profiel (het gebruik van silicone wordt aangeraden).
 18- Установить переднюю пластину (P), вставляя ее в специально отведенное гнездо (для блокирования рекомендуется использовать силикон).

